



Three dimensionally adjustable fixation device for a lighting or signaling vehicle device

Patent number: EP0679553
Publication date: 1995-11-02
Inventor: BERTON JACQUES (FR); BOLIS JEAN (FR)
Applicant: VALEO VISION (FR)
Classification:
- International: B60Q1/04
- european: B60Q1/04B; F16B5/02B4
Application number: EP19950400956 19950427
Priority number(s): FR19940005158 19940428

Also published as:

 FR2719269 (A1)
 EP0679553 (B1)

Cited documents:

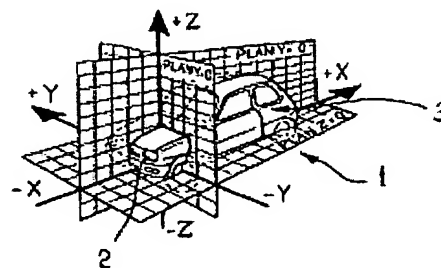
 EP0459187
 DE3540724
 EP0239440
 DE4228889

[Report a data error here](#)

Abstract of EP0679553

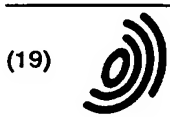
The mounting system for mounting lights and indicators on a vehicle such as a car, allows the attachment of a section (4) of a vehicle light housing (5) to a mounting region (6) on the bodywork (3) of the vehicle. The assembly includes a screw (7) passing through a sleeve (8). The screw includes a threaded portion which cooperates with a nut (10). The cylindrical sleeve includes an annular collar (13) around the centre, the collar lying against the bodywork of the car. An elastomer ring (9) fits between the outer surface of this collar and the outermost surface of the light fitting housing (15). The portion of the sleeve which passes through the bodywork is threaded, and carries a retaining nut (17).

FIG.1



Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

BEST AVAILABLE COPY



Europäisches Patentamt
European Patent Office
Office européen des brevets



(11) **EP 0 679 553 B1**

(12) **FASCICULE DE BREVET EUROPEEN**

(45) Date de publication et mention
de la délivrance du brevet:
15.07.1998 Bulletin 1998/29

(51) Int. Cl.⁶: **B60Q 1/04**

(21) Numéro de dépôt: 95400956.9

(22) Date de dépôt: 27.04.1995

(54) **Ensemble pour la fixation ajustable selon trois dimensions d'un dispositif d'éclairage et/ou de signalisation de véhicule automobile**

Dreidimensional justierbare Befestigungseinrichtung für Beleuchtung- oder Signaleinrichtung eines Fahrzeugs

Three dimensionally adjustable fixation device for a lighting or signaling vehicle device

(84) Etats contractants désignés:
DE ES GB IT

• Bolis, Jean
F-93470 Coubron (FR)

(30) Priorité: 28.04.1994 FR 9405158

(74) Mandataire:
Martin, Jean-Jacques et al
Cabinet REGIMBEAU
26, Avenue Kléber
75116 Paris (FR)

(43) Date de publication de la demande:
02.11.1995 Bulletin 1995/44

(73) Titulaire: VALEO VISION
93000 Bobigny (FR)

(56) Documents cités:
EP-A- 0 239 440 EP-A- 0 459 187
DE-A- 4 228 889 DE-C- 3 540 724

(72) Inventeurs:
• Berton, Jaques
F-77186 Noisiel (FR)

EP 0 679 553 B1

Il est rappelé que: Dans un délai de neuf mois à compter de la date de publication de la mention de la délivrance du brevet européen, toute personne peut faire opposition au brevet européen délivré, auprès de l'Office européen des brevets. L'opposition doit être formée par écrit et motivée. Elle n'est réputée formée qu'après paiement de la taxe d'opposition. (Art. 99(1) Convention sur le brevet européen).

1

EP 0 679 553 B1

2

Description

La présente invention est relative à un ensemble de fixation permettant d'assembler de façon ajustable selon trois dimensions, un dispositif d'éclairage et/ou de signalisation de véhicule automobile par rapport à la carrosserie de ce véhicule.

Pour des raisons d'esthétique, les constructeurs de véhicules automobiles cherchent depuis plusieurs années à intégrer les feux de signalisation et les projecteurs par rapport aux carrosseries, de façon que les voyants et les glaces soient "filants", leurs faces extérieures étant dans le prolongement exact des faces extérieures des portions environnantes des carrosseries.

Il a déjà été proposé par la Demanderesse dans son brevet français publié sous le numéro 2 594 761 un dispositif qui permet de fixer une zone d'attache d'un boîtier de projecteur, par rapport à une zone d'attache de carrosserie en ajustant la distance entre ce boîtier et la carrosserie. Ce dispositif comprend principalement un fourreau solidaire du boîtier du projecteur, ainsi qu'un coulisseau engagé dans ledit fourreau. L'ensemble constitué par le fourreau et le coulisseau est vissé sur un point d'attache de la carrosserie du véhicule. La position du coulisseau dans le fourreau est ajustée lors du montage puis verrouillée par un organe élastique porté par le coulisseau et que le serrage de la vis déforme pour qu'il vienne en prise avec le fourreau.

Avec un tel dispositif, le réglage du boîtier par rapport à la carrosserie n'est réglable que selon l'axe de déplacement relatif du coulisseau et du fourreau.

Un but de la présente invention est de proposer un ensemble de fixation qui permette un réglage selon trois dimensions de la position relative des zones d'attache respectives du boîtier et de la carrosserie qu'il assemble.

Un autre but de l'invention est de proposer un ensemble de fixation de ce type qui soit de réalisation et de mise en oeuvre simples.

On connaît déjà par EP-A-0 459 187 un ensemble pour la fixation ajustable d'un dispositif d'éclairage et/ou de signalisation sur la carrosserie d'un véhicule automobile, comportant deux éléments susceptibles de se déplacer l'un par rapport à l'autre le long d'un axe de coulissement commun, lesdits éléments étant l'un solidaire du dispositif d'éclairage et/ou de signalisation, l'autre fixé sur une tôle de la carrosserie par un organe fileté qui traverse la tôle et qui coopère avec un écrou pour serrer ladite tôle entre ledit écrou et un appui complémentaire, ledit organe fileté traversant ladite tôle avec un jeu qui autorise l'ajustement transversal de la position de l'axe de coulissement desdits éléments par rapport à la tôle de la carrosserie, des moyens permettant de bloquer lesdits éléments l'un par rapport à l'autre dans une position relative correspondant à un ajustement souhaité selon la direction de l'axe de coulissement comportant un écrou coopérant avec un deuxième

organe fileté s'étendant selon l'axe de coulissement relatif des deux éléments.

L'invention propose quant à elle un ensemble caractérisé en ce que l'organe fileté qui traverse avec jeu la tôle est un fourreau qui constitue l'un des éléments ajustables en coulissement, le deuxième organe fileté étant une vis s'étendant axialement par rapport audit fourreau, la tête de ladite vis étant en appui sur la tranche dudit fourreau qui est du côté de la tôle opposé au dispositif d'éclairage et/ou de signalisation, le deuxième élément étant un écrou qui coopère avec ladite vis.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention ressortiront encore de la description qui suit de plusieurs modes de réalisation. Cette description est purement illustrative et non limitative. Elle doit être lue en regard des dessins annexés sur lesquels :

- on a porté sur la figure 1, qui représente schématiquement en perspective un véhicule automobile, les axes selon lesquels les ensembles de fixation selon l'invention permettent un ajustement de la position des feux de ce véhicule ;
- la figure 2 est une vue en coupe axiale d'un ensemble de fixation conforme à un premier mode de réalisation particulier possible pour l'invention ;
- la figure 3 est une vue de dessus de l'ensemble de la figure 2 ;
- la figure 4 est une vue en coupe axiale d'un ensemble conforme à un deuxième mode particulier de réalisation possible pour l'invention ;
- la figure 5 est une vue de dessus de l'ensemble de la figure 4 ;
- les figures 6 et 7 sont des vues en coupe axiale de deux variantes possibles de l'ensemble des figures 2 et 3 ;
- la figure 8 est une vue en coupe axiale d'une variante possible de l'ensemble des figures 4 et 5.

Le véhicule automobile représenté sur la figure 1 a été référencé par 1 dans son ensemble ; ses projecteurs avant et sa carrosserie ont été respectivement référencés par 2 et 3. Un feu 2 est assemblé à la carrosserie 3 par plusieurs points d'attache.

Les ensembles de fixation selon l'invention qui vont maintenant être décrits, permettent un ajustement selon trois dimensions des zones d'attache des projecteurs 2 par rapport aux zones d'attache correspondantes de la carrosserie 3. Les axes XX, YY et ZZ auxquels il sera fait référence dans toute la suite du texte sont les axes du véhicule qui sont représentés sur la figure 1, l'axe ZZ étant vertical lorsque le véhicule est porté par un sol horizontal, les axes XX et YY étant perpendiculaires.

L'ensemble représenté sur les figures 2 et 3 permet la fixation d'une zone d'attache 4 d'un boîtier 5 de feu de véhicule automobile, sur une zone d'attache 6 de la carrosserie 3. Cet ensemble comporte principalement une

vis 7, un fourreau 8 traversé par la vis 7, une bague en un matériau élastomère 9, ainsi que deux écrous 10 et 11.

La tête 7a de la vis 7 est de type carré. Elle présente une collerette annulaire plate 12 par laquelle ladite vis 7 est en appui sur une tranche d'extrémité du fourreau 8. Le corps 7b de la vis 7 est d'un diamètre légèrement inférieur au diamètre intérieur du fourreau 8. Il se termine par une portion filetée qui débouche du fourreau 8, lorsque ladite vis est en place sur celui-ci. Cette portion filetée est destinée à coopérer avec l'écrou 10.

Le fourreau 8 est tubulaire et cylindrique. Il présente au voisinage de sa hauteur médiane une collerette annulaire 13, dont une face est un méplat destiné à venir en appui sur la tôle 3 et dont la face opposée est tronconique.

La portion du fourreau 8 qui s'étend à partir dudit méplat jusqu'à la tranche du fourreau 8 sur laquelle porte la collerette 12, présente un filetage extérieur 14 destiné à coopérer avec le filetage intérieur de l'écrou 11.

La bague 9 est destinée à être passée sur l'autre portion du fourreau 8 et à s'interposer entre la collerette 13 et une paroi, référencée par 15, du boîtier 5. La bague 9 présente à cet effet une face plate destinée à venir en appui sur la paroi 15, et une face tronconique opposée à sa face plate et complémentaire de la face tronconique de la collerette 13.

L'écrou 10 présente une jupe cylindrique 16 qui l'entoure à sa périphérie et par laquelle il vient en appui sur la face de la paroi 15 qui est opposée à celle qui reçoit la bague 9. Le diamètre intérieur de cette jupe 16 est supérieur au diamètre extérieur du fourreau 8.

L'écrou 11 est de forme oblongue. Il présente deux oreilles 17 diamétralement opposées, chacune de ces oreilles présentant une patte 17a en saillie par rapport à la face de l'écrou 11 qui est destinée à être en regard de la tôle de la carrosserie, ledit écrou 11 venant en appui sur ladite tôle, par l'intermédiaire de ces deux pattes 17a.

Sur cette portion 6 de la carrosserie est ménagée une ouverture 18, dont le contour correspond sensiblement à celui de l'écrou 11. Les dimensions de cette ouverture 18 sont légèrement supérieures à celles de l'écrou 11. La portion du fourreau 8 qui porte le filetage 14 est destinée à traverser avec jeu cette ouverture 18.

La paroi 15 du boîtier 5 présente une ouverture 19 circulaire, que traverse le fourreau 8. Cette ouverture 19 est d'un diamètre intérieur qui correspond sensiblement au diamètre extérieur du fourreau 8.

La fixation des zones d'attache 4 et 6 à l'aide de l'ensemble qui vient d'être décrit, s'effectue de la façon suivante.

L'écrou 10 étant initialement mis en place dans le boîtier 5, on introduit la vis 7 dans le fourreau 8 et l'on place la bague 9 sur celui-ci. La collerette 12 est alors en appui sur la tranche qui termine la portion du four-

reau 8 qui présente le filetage 14. On place également l'écrou 11 sur le filetage 14.

L'ensemble constitué par la vis 7, le fourreau 8 et l'écrou 11 est introduit à travers l'ouverture 18, dans la position représentée en traits mixtes sur la figure 3, de façon que la collerette 13 vienne en appui par son méplat sur la tôle de la carrosserie 3. La zone 4 d'attache du boîtier est présentée par rapport à la zone 6, de façon que le fourreau 8 et la vis 7 soient passés à travers l'ouverture 19.

En tournant la vis 7, l'opérateur fait remonter l'écrou 10 par rapport au corps 7b de celle-ci. La jupe 16 dudit écrou 10 vient en appui sur la paroi 15. Celle-ci remonte également par rapport au corps de la vis 7 et à la zone d'attache 6 et écrase la bague 9 qui se déforme élastiquement.

On ajuste la position des zones d'attache 4 et 6 par rapport à l'axe ZZ (parallèle à l'axe de la vis 7) en jouant sur l'écrasement de la bague 9.

Le réglage de la position des zones d'attache 4 et 6 selon les deux autres dimensions se fait grâce au jeu qui existe entre le fourreau 8 et le contour de l'ouverture 18.

Lorsque l'opérateur estime que la zone d'attache 4 est convenablement positionnée par rapport à la zone d'attache 6 de la carrosserie, il tourne l'écrou 11 d'un quart de tour. Celui-ci vient alors serrer, avec la collerette 13, la tôle de la carrosserie, ainsi que représenté sur les figures 2 et 3.

On se réfère maintenant plus particulièrement aux figures 4 et 5 sur lesquelles a été représenté un ensemble de fixation conforme à un deuxième mode de réalisation possible pour l'invention. La zone d'attache du boîtier du feu fixé par cet ensemble a été référencée par 24 ; la zone d'attache de la tôle de la carrosserie a été référencée par 26.

L'ensemble de fixation représenté sur ces figures comporte principalement un fourreau 28 traversé par une vis 27, ainsi que deux écrous 30, 31 et une rondelle 29.

L'écrou 31 est analogue à l'écrou 11.

La zone d'attache 26 de la carrosserie présente une ouverture 38 semblable à l'ouverture 18.

La tête 27a de la vis 27 est de type carré et présente une collerette 32. Le corps 27b de la vis est d'un diamètre inférieur au diamètre intérieur du fourreau 28. Il présente au voisinage de la collerette 32 une portion 33 assurant son centrage sur ledit fourreau 28.

Le fourreau 28 est constitué d'une première portion présentant un filetage extérieur 34 et d'une deuxième portion 35 présentant deux ouvertures 36 s'étendant longitudinalement sur le fourreau 28, à partir de la première portion 34, jusqu'à la zone d'attache 24 du boîtier, avec laquelle le fourreau 28 est moulé d'une pièce. Ces deux ouvertures 36 sont diamétralement opposées sur le fourreau 28.

Le corps de l'écrou 30 est d'un diamètre extérieur qui correspond au diamètre intérieur du fourreau 28.

5

EP 0 679 553 B1

6

Cet écrou 30 présente deux oreilles 39 diamétralement opposées, destinées à s'étendre respectivement chacune dans l'une des ouvertures 36, ces oreilles 39 étant de dimensions complémentaires de celles desdites ouvertures 36.

La rondelle 29 est d'un diamètre intérieur qui correspond au diamètre extérieur du fourreau 28.

Cet ensemble de fixation s'utilise de la façon qui va maintenant être décrite.

L'écrou 30 est introduit sur le fourreau 28 de façon que ses oreilles 39 s'étendent à travers les ouvertures 36. L'opérateur place ensuite la vis 27 dans le fourreau 28, et la tourne autour de son axe de façon que son filetage vienne en prise avec celui de l'écrou 30. La rondelle 29 étant passée sur le fourreau 28, l'opérateur place également l'écrou 31 sur le filetage 34, puis présente l'ensemble ainsi assemblé sur l'ouverture 38, l'écrou 31 étant dans sa position représentée en traits mixtes sur la figure 5.

La rondelle 29 étant appuyée par l'écrou 30 sur la tôle de la zone d'attache 26, l'opérateur ajuste la position de la zone 24 par rapport à ladite zone 26, selon l'axe de la vis 27 (qui est parallèle à l'axe ZZ), en tournant ladite vis par rapport au fourreau 28 et ainsi que par rapport à l'écrou 30 maintenu par les oreilles 39 sur ledit fourreau, de façon à translater ledit écrou 30 par rapport au fourreau 28 dans un sens ou un autre.

Le réglage selon les deux autres axes s'effectue grâce au jeu qui existe entre le fourreau 28 et le contour de l'ouverture 38 de la zone d'attache 26. Lorsque la position souhaitée est obtenue, l'opérateur fixe l'ensemble en pivotant l'écrou 31 d'un quart de tour de façon qu'il prenne la position représentée en traits pleins sur les figures 4 et 5, la tôle de la zone 26 étant serrée entre la rondelle 29 et l'écrou 31.

D'autres modes de réalisation sont encore possibles pour l'invention.

En particulier, une variante de l'ensemble de fixation des figures 2 et 3 a été représentée sur la figure 6. On a repris pour les éléments de cette variante qui se retrouvent sur la variante des figures 2 et 3, les mêmes numérotations de références augmentées de 100.

L'ensemble de fixation représenté sur cette figure 6 diffère principalement de celui des figures 2 et 3 en ce que :

- la vis et le fourreau sont une seule et même pièce 107 présentant une tête 107a, qui se prolonge par une première portion fileté 114, cette première portion fileté 114 étant interposée entre cette tête 107a et une collerette annulaire 113, d'où s'étend le corps 107b fileté de la vis ;
- l'écrou 110 est solidarisé au boîtier par verrouillage élastique ;
- aucune bague en matériau élastomère n'est interposée entre la paroi 115 et la collerette 113.

La mise en oeuvre de cet ensemble est analogue à

celle de l'ensemble des figures 2 et 3.

Une autre variante encore de l'ensemble de fixation des figures 2 et 3 a été représentée sur la figure 7.

On a repris pour les éléments de l'ensemble des figures 2 et 3 qui se retrouvent sur cette variante, les mêmes numérotations de références augmentées de 200.

L'ensemble de fixation de cette variante se distingue principalement de celui des figures 2 et 3 en ce que :

- la vis 207 est du type à deux filetages 220 et 221 à pas contraires, le fourreau 208 présentant un filetage coopérant avec le filetage 220 pour maintenir la vis 207 par rapport audit fourreau 208, le filetage 221 coopérant avec le filetage intérieur de l'écrou 210 ;
- la bague en matériau élastomère y est supprimée ;
- l'écrou 210 est solidarisé au boîtier par verrouillage élastique.

Dans cette variante, un mouvement de rotation de la vis sur elle-même déplace ladite vis simultanément par rapport au boîtier et à la tôle de la carrosserie, selon des mouvements complémentaires qui écartent ou rapprochent les zones d'attache du boîtier et de la tôle.

Une variante de l'ensemble de fixation des figures 4 et 5 a encore été représentée sur la figure 8. On a repris pour les éléments de la réalisation des figures 4 et 5, qui se retrouvent sur cette nouvelle variante, les mêmes numérotations de références augmentées de 100.

L'ensemble de fixation représenté sur cette figure 11 se distingue principalement de celui des figures 4 et 5 :

- en ce que la tête 127a de la vis 127 ne présente pas de collerette et vient en appui sur une rondelle R interposée entre la tranche du fourreau 128 et ladite tête ;
- en ce que le filetage 134 du fourreau 128 s'étend sur toute la hauteur de celui-ci, ledit fourreau 128 étant solidarisé d'une paroi du boîtier par l'intermédiaire d'un écrou E dont le filetage intérieur coopère avec ledit filetage extérieur 134, ladite paroi du boîtier étant interposée entre ledit écrou et une collerette F qui termine le fourreau 128 à son extrémité opposée à celle sur laquelle vient en appui la rondelle R.

La mise en oeuvre de cet ensemble est analogue à celle de l'ensemble de fixation des figures 4 et 5.

Revendications

1. Ensemble pour la fixation ajustable d'un dispositif (2) d'éclairage et/ou de signalisation sur la carrosserie (3) d'un véhicule automobile (1), comportant deux éléments (8, 10 ; 28, 30 ; 107, 110 ; 208, 210

- ; 128, 130) susceptibles de se déplacer l'un par rapport à l'autre le long d'un axe de coulissement commun, lesdits éléments étant l'un (10, 28, 110, 210, 128) solidaire du dispositif d'éclairage et/ou de signalisation, l'autre (8, 30, 107, 208, 130) fixé sur une tôle de la carrosserie par un organe fileté (14, 34, 114, 214, 134) qui traverse la tôle et qui coopère avec un écrou (11, 31, 111, 211, 131) pour serrer ladite tôle entre ledit écrou et un appui complémentaire, ledit organe fileté (14, 34, 114, 214, 134) traversant ladite tôle avec un jeu qui autorise l'ajustement transversal de la position de l'axe de coulissement desdits éléments par rapport à la tôle de la carrosserie, des moyens permettant de bloquer lesdits éléments l'un par rapport à l'autre dans une position relative correspondant à un ajustement souhaité selon la direction de l'axe de coulissement comportant un écrou (10, 30, 110, 210, 130) coopérant avec un deuxième organe fileté (7, 27, 107, 207, 127) s'étendant selon l'axe de coulissement relatif des deux éléments, caractérisé en ce que l'organe fileté qui traverse avec jeu la tôle est un fourreau (8, 28, 208, 108) qui constitue l'un des éléments ajustables en coulissement, le deuxième organe fileté étant une vis (7, 27, 207, 127) s'étendant axialement par rapport audit fourreau (8, 28, 208, 128), la tête de ladite vis étant en appui sur la tranche dudit fourreau qui est du côté de la tôle opposé au dispositif d'éclairage et/ou de signalisation, le deuxième élément étant un écrou qui coopère avec ladite vis.
2. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'organe fileté (8, 107, 213) présente une collerette (13, 113, 213) annulaire extérieure qui constitue l'appui contre lequel le premier écrou (11, 111, 211) serre la tôle.
 3. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'écrou (10) qui coopère avec la vis (7), est solidarisé d'une paroi du dispositif d'éclairage et/ou de signalisation par serrage de cette paroi entre ledit écrou et une bague élastiquement déformable (9) interposée entre ladite paroi et la collerette d'appui (13) que présente le fourreau (8).
 4. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que le fourreau (28, 128) présente au moins deux ouvertures (36) qui s'étendent sur celui-ci parallèlement à l'axe de coulissement, l'écrou (30, 130) qui coopère avec la vis étant conformé pour être maintenu par lesdites ouvertures, de façon qu'un mouvement de rotation de la vis déplace ledit écrou en translation sur le fourreau (28, 128).
 5. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que le fourreau (128) présente un filetage extérieur (134) qui s'étend sur une majeure partie de sa hauteur pour coopérer, d'une part, avec le premier écrou (131) et, d'autre part, avec un écrou (E) qui le fixe au dispositif d'éclairage et/ou de signalisation.
 6. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que la vis (207) est du type à deux filetages de pas de sens contraires.
 7. Ensemble selon l'une des revendications 1 à 6, caractérisé en ce que l'ouverture (18, 38, 118, 218, 138) de la tôle que traverse le premier organe fileté, présente un contour oblong, l'écrou (11, 31, 111, 211, 131) qui coopère avec ledit organe fileté présentant un contour oblong similaire et de dimensions légèrement inférieures.

Claims

1. A unit for the adjustable attachment of a lighting and/or signalling device (2) to the bodyshell (3) of a motor vehicle (1), comprising two components (8, 10; 28, 30; 107, 110; 208, 210; 128, 130) capable of moving in relation to one another along a common sliding axis, of the said components the one (10, 28, 110, 210, 128) being integral with the lighting and/or signalling device, the other (8, 30, 107, 208, 130) being fixed to a sheet of the bodyshell by a threaded element (14, 34, 114, 214, 134) which passes through the sheet and which cooperates with a nut (11, 31, 111, 211, 131) to clamp the said sheet between the said nut and a complementary support, the said threaded element (14, 34, 114, 214, 134) passing through the said sheet with a clearance which allows the transversal adjustment of the position of the sliding axis of the said components in relation to the sheet of the bodyshell, means enabling the said components to be locked in relation to one another in a relative position corresponding to a desired adjustment along the direction of the sliding axis comprising a nut (10, 30, 110, 210, 130) cooperating with a second threaded element (7, 27, 107, 207, 127) extending along the relative sliding axis of the two components, characterised in that the threaded element which passes through the sheet with clearance is a sleeve (8, 28, 208, 108) which forms the one of the components adjustable by sliding, the second threaded element being a screw (7, 27, 207, 127) extending axially in relation to the said sleeve (8, 28, 208, 128), the head of the said screw resting on the section of the said sleeve which is on the side of the sheet opposite the lighting and/or signalling device, the second component being a nut which cooperates with the said screw.
2. A unit according to Claim 1, characterised in that the threaded element (8, 107, 213) has an exterior annular collar (13, 113,

- 213) which forms the support against which the first nut (11, 111, 211) clamps the sheet.
3. A unit according to Claim 1, characterised in that the nut (10) which cooperates with the screw (7) is joined to a wall of the lighting and/or signalling device by clamping this wall between the said nut and an elastically deformable ring (9) placed between the said wall and the bearing collar (13) which the sleeve (8) has. 5 10
 4. A unit according to Claim 1, characterised in that the sleeve (28, 128) has at least two apertures (36) which extend thereon parallel to the sliding axis, the nut (30, 130) which cooperates with the screw being formed to be retained by the said apertures, so that a rotational movement of the screw moves the said nut in translation on the sleeve (28, 128). 15 20
 5. A unit according to Claim 1, characterised in that the sleeve (128) has an external screw thread (134) which extends over a large part of its height to cooperate, firstly, with the first nut (131) and, secondly, with a nut (E) which attaches it to the lighting and/or signalling device. 25
 6. A unit according to Claim 1, characterised in that the screw (207) is of the type having two screw threads with pitches in opposite directions. 30
 7. A unit according to one of Claims 1 to 6, characterised in that the aperture (18, 38, 118, 218, 138) of the sheet through which the first threaded element passes has an oblong contour, the nut (11, 31, 111, 211, 131) which cooperates with the said threaded element having a similar oblong contour with slightly smaller dimensions. 35 40

Patentansprüche

1. Justierbare Befestigungseinrichtung für eine Beleuchtungs- und/oder Signaleinrichtung (2) eines Kraftfahrzeugs (1), umfassend zwei Elemente (8, 10; 28, 30; 107, 110; 208, 210; 128, 130), die sich im Verhältnis zueinander entlang einer gemeinsamen Gleitachse verschieben können, wobei eines (10, 28, 110, 210, 128) der besagten Elemente fest mit der Beleuchtungs- und/oder Signaleinrichtung verbunden ist, während das andere Element (8, 30, 107, 208, 130) an einem Blech der Karosserie durch ein Gewindeorgan (14, 34, 114, 214, 134) befestigt ist, das durch das Blech hindurchgeht und das mit einer Mutter (11, 31, 111, 211, 131) zusammenwirkt, um das besagte Blech zwischen der besagten Mutter und einer formschlüssigen Auflage einzuspannen, 45 50 55

wobei das besagte Gewindeorgan (14, 34, 114, 214, 134) durch das besagte Blech mit einem Spiel hindurchgeht, das die Querjustierung der Position der Gleitachse der besagten Elemente im Verhältnis zum Blech der Karosserie ermöglicht, wobei Mittel zur Sicherung der besagten Elemente im Verhältnis zueinander in einer relativen Position, die einer gewünschten Justierung entlang der Richtung der Gleitachse entspricht, eine Mutter (10, 30, 110, 210, 130) umfassen, die mit einem zweiten Gewindeorgan (7, 27, 107, 207, 127) zusammenwirkt, das sich entlang der relativen Gleitachse der beiden Elemente erstreckt, dadurch gekennzeichnet, daß das Gewindeorgan, das mit Spiel durch das Blech hindurchgeht, eine Hülse (8, 28, 208, 108) ist, die eines der gleitend justierbaren Elemente bildet, während das zweite Gewindeorgan eine Schraube (7, 27, 207, 127) ist, die sich axial im Verhältnis zu der besagten Hülse (8, 28, 208, 128) erstreckt, wobei der Kopf der besagten Schraube an der Kante der besagten Hülse anliegt, die sich auf der der Beleuchtungs- und/oder Signaleinrichtung abgewandten Seite befindet, wobei das zweite Element eine Mutter ist, die mit der besagten Schraube zusammenwirkt.

2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Gewindeorgan (8, 107, 213) einen äußeren ringförmigen Bund (13, 113, 213) aufweist, der die Auflage bildet, an der die erste Mutter (11, 111, 211) das Blech einspannt.
3. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Mutter (10), die mit der Schraube (7) zusammenwirkt, fest mit einer Wand der Beleuchtungs- und/oder Signaleinrichtung durch Einspannung dieser Wand zwischen der besagten Mutter und einem elastisch verformbaren Ring (9) verbunden ist, der zwischen der besagten Wand und dem Auflagebund (13) eingefügt ist, den die Hülse (8) aufweist.
4. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Hülse (28, 128) mindestens zwei Öffnungen (36) aufweist, die sich auf dieser parallel zur Gleitachse erstrecken, wobei die Mutter (30, 130), die mit der Schraube zusammenwirkt, so gestaltet ist, daß sie durch die besagten Öffnungen gehalten wird, so daß eine Drehbewegung der Schraube die besagte Mutter auf der Hülse (28, 128) geradlinig verschiebt.
5. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Hülse (128) ein Außengewinde (134) aufweist, das sich auf einem größeren Teil ihrer Höhe erstreckt, um einerseits mit der ersten Mutter (131) und andererseits mit der Mutter (E) zusammenzuwirken, die sie an der Beleuchtungs-

11

EP 0 679 553 B1

12

und/oder Signaleinrichtung befestigt.

6. Einrichtung nach Anspruch 1 , dadurch gekennzeichnet, daß die Schraube (207) mit zwei gegenläufigen Gewinden ausgeführt ist.

5

7. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Öffnung (18, 38, 118, 218, 138) des Blechs, durch die das erste Gewindeorgan hindurchgeht, einen länglichen Umriß aufweist, während die Mutter (11, 31, 111, 211, 131), die mit dem besagten Gewindeorgan zusammenwirkt, einen ähnlichen länglichen Umriß mit etwas kleineren Abmessungen aufweist.

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

7

EP 0 679 553 B1

FIG. 1

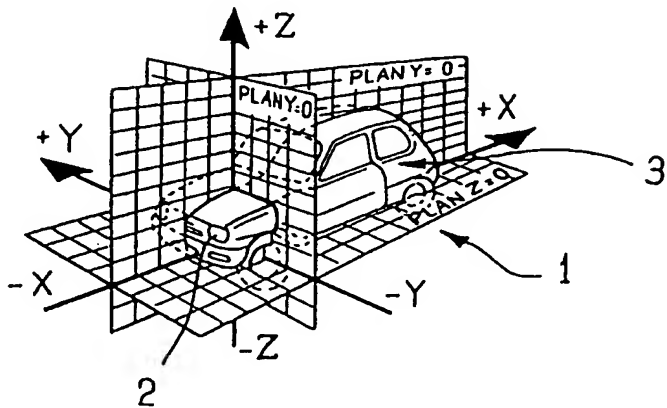


FIG. 2

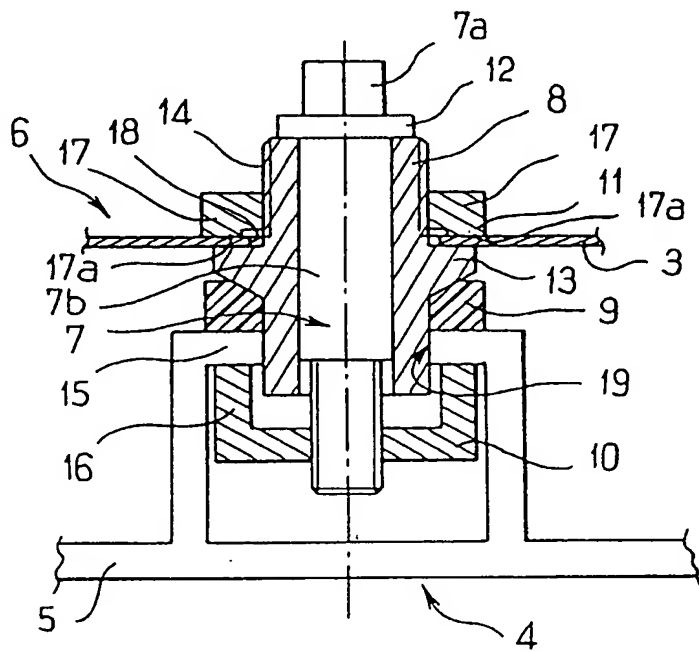
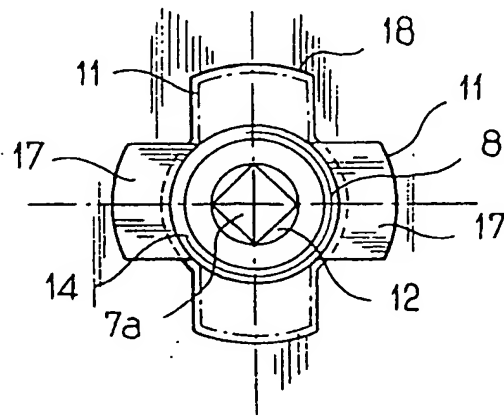


FIG. 3



EP 0 679 553 B1

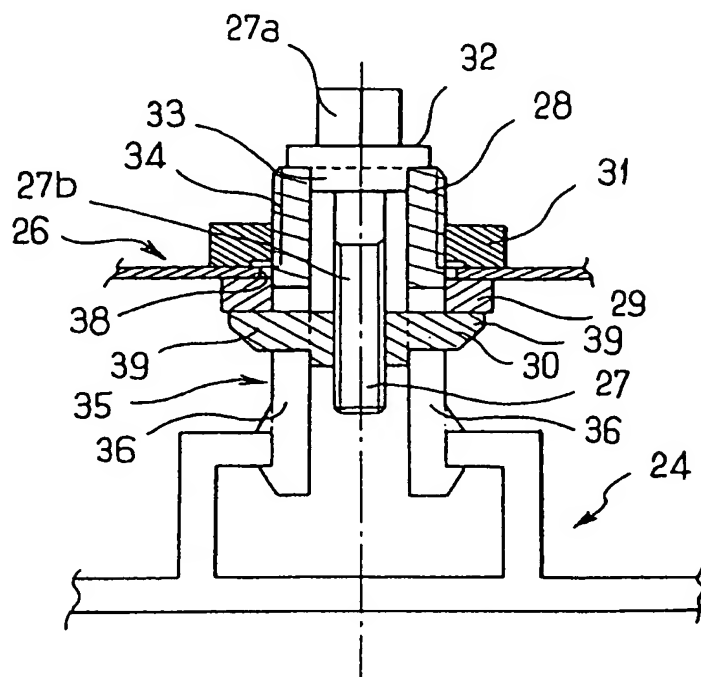


FIG. 4

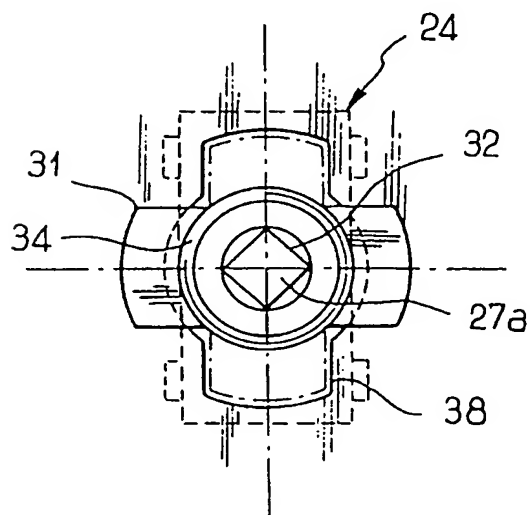


FIG. 5

EP 0 679 553 B1

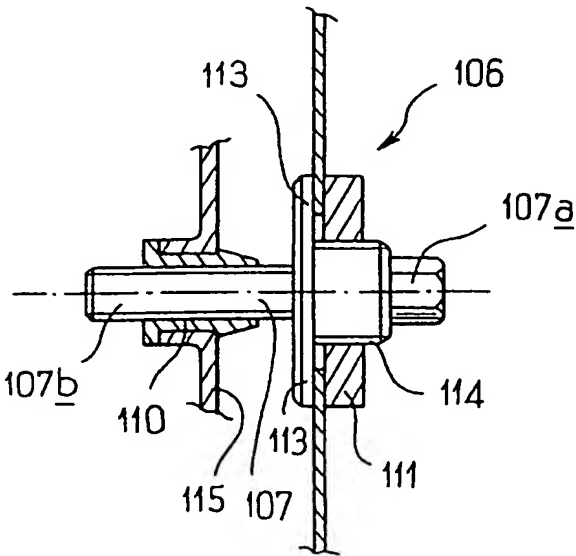


FIG. 6

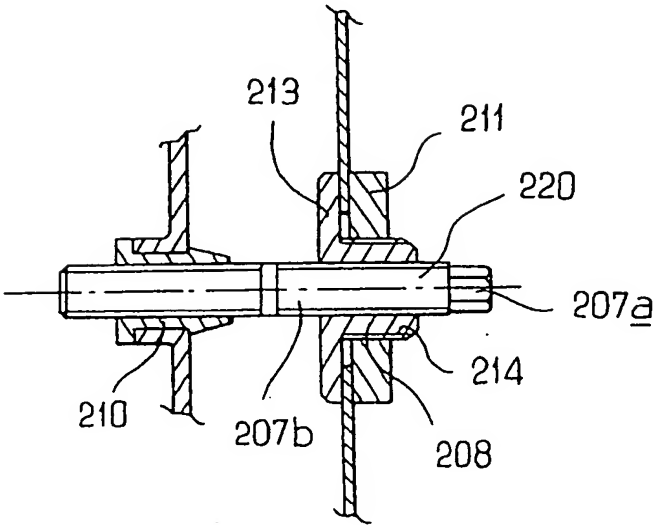


FIG. 7

EP 0 679 553 B1

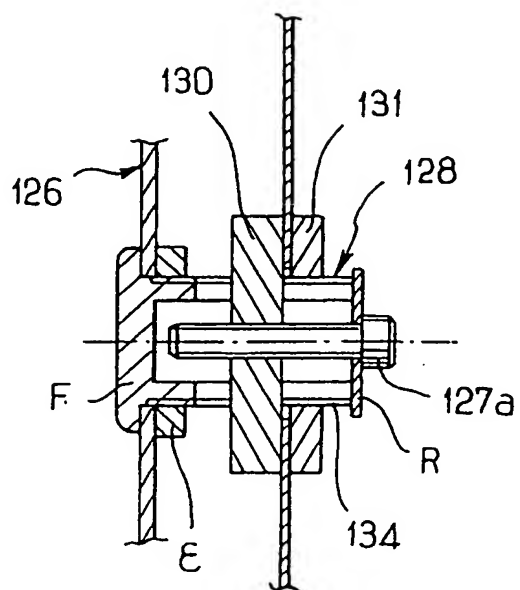


FIG. 8

①9 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
INSTITUT NATIONAL
DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
PARIS

①1 N° de publication :

(à n'utiliser que pour les
commandes de reproduction)

2 719 269

②1 N° d'enregistrement national :

94 05158

⑤1 Int Cl⁶ : B 60 Q 1/00

⑫

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

②2 Date de dépôt : 28.04.94.

③0 Priorité :

④3 Date de la mise à disposition du public de la
demande : 03.11.95 Bulletin 95/44.

⑤6 Liste des documents cités dans le rapport de
recherche préliminaire : *Se reporter à la fin du
présent fascicule.*

⑥0 Références à d'autres documents nationaux
apparentés :

⑦1 Demandeur(s) : VALEO VISION — FR.

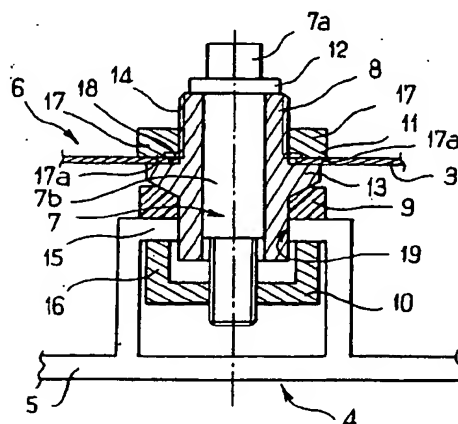
⑦2 Inventeur(s) : Berton Jacques et Bolis Jean.

⑦3 Titulaire(s) :

⑦4 Mandataire : Cabinet Regimbeau Martin Schrimpf
Warcoln Ahner.

⑤4 Ensemble pour la fixation ajustable selon trois dimensions d'un dispositif d'éclairage et/ou de signalisation de véhicule automobile.

⑤7 Ensemble pour la fixation ajustable d'un dispositif d'éclairage et/ou de signalisation sur la carrosserie d'un véhicule automobile, comportant deux éléments (8) susceptibles de se déplacer l'un par rapport à l'autre le long d'un axe de coulissement commun, des moyens permettant de bloquer lesdits éléments l'un par rapport à l'autre dans une position relative correspondant à un ajustement souhaité selon la direction de l'axe de coulissement, lesdits éléments étant l'un (10) solidaire du dispositif d'éclairage et/ou de signalisation, l'autre (8) fixé sur une tôle de la carrosserie par un organe fileté (14) qui traverse la tôle et qui coopère avec un écrou (11) pour serrer ladite tôle entre ledit écrou et un appui complémentaire, caractérisé en ce que ledit organe fileté (14) traverse ladite tôle ou le deuxième desdits éléments avec un jeu qui autorise l'ajustement transversal de la position de l'axe de coulissement desdits éléments par rapport à la tôle de la carrosserie.



FR 2 719 269 - A1



La présente invention est relative à un ensemble de fixation permettant d'assembler de façon ajustable selon trois dimensions, un dispositif d'éclairage et/ou de signalisation de véhicule automobile par rapport à la
5 carrosserie de ce véhicule.

Pour des raisons d'esthétique, les constructeurs de véhicules automobiles cherchent depuis plusieurs années à intégrer les feux de signalisation et les projecteurs par rapport aux carrosseries, de façon que les voyants et
10 les glaces soient "filants", leurs faces extérieures étant dans le prolongement exact des faces extérieures des portions environnantes des carrosseries.

Il a déjà été proposé par la Demanderesse dans son brevet français publié sous le numéro 2 594 761 un
15 dispositif qui permet de fixer une zone d'attache d'un boîtier de projecteur, par rapport à une zone d'attache de carrosserie en ajustant la distance entre ce boîtier et la carrosserie. Ce dispositif comprend principalement un fourreau solidaire du boîtier du projecteur, ainsi qu'un
20 coulisseau engagé dans ledit fourreau. L'ensemble constitué par le fourreau et le coulisseau est vissé sur un point d'attache de la carrosserie du véhicule. La position du coulisseau dans le fourreau est ajustée lors du montage puis verrouillée par un organe élastique porté
25 par le coulisseau et que le serrage de la vis déforme pour qu'il vienne en prise avec le fourreau.

Avec un tel dispositif, le réglage du boîtier par rapport à la carrosserie n'est réglable que selon l'axe de déplacement relatif du coulisseau et du fourreau.

30 Un but de la présente invention est de proposer un ensemble de fixation qui permette un réglage selon trois dimensions de la position relative des zones d'attache respectives du boîtier et de la carrosserie qu'il assemble.

35 Un autre but de l'invention est de proposer un

ensemble de fixation de ce type qui soit de réalisation et de mise en oeuvre simples.

Selon l'invention, il est proposé un ensemble pour la fixation ajustable d'un dispositif d'éclairage et/ou de signalisation sur la carrosserie d'un véhicule automobile, 5 comportant deux éléments susceptibles de se déplacer l'un par rapport à l'autre le long d'un axe de coulissement commun, des moyens permettant de bloquer lesdits éléments l'un par rapport à l'autre dans une position relative 10 correspondant à un ajustement souhaité selon la direction de l'axe de coulissement, lesdits éléments étant l'un solidaire du dispositif d'éclairage et/ou de signalisation, l'autre fixé sur une tôle de la carrosserie par un organe fileté qui traverse la tôle et qui coopère 15 avec un écrou pour serrer ladite tôle entre ledit écrou et un appui complémentaire, caractérisé en ce que ledit organe traverse ladite tôle ou le deuxième desdits éléments avec un jeu qui autorise l'ajustement transversal de la position de l'axe de coulissement desdits éléments 20 par rapport à la tôle de la carrosserie.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention ressortiront encore de la description qui suit de plusieurs modes de réalisation. Cette description est purement illustrative et non limitative. Elle doit être 25 lue en regard des dessins annexés sur lesquels :

- on a porté sur la figure 1, qui représente schématiquement en perspective un véhicule automobile, les axes selon lesquels les ensembles de fixation selon l'invention permettent un ajustement de la position des 30 feux de ce véhicule ;

- la figure 2 est une vue en coupe axiale d'un ensemble de fixation conforme à un premier mode de réalisation particulier possible pour l'invention ;

- la figure 3 est une vue de dessus de l'ensemble 35 de la figure 2 ;

- la figure 4 est une vue en coupe axiale d'un ensemble conforme à un deuxième mode particulier de réalisation possible pour l'invention ;
- la figure 5 est une vue de dessus de l'ensemble
5 de la figure 4 ;
- la figure 6 est une vue de côté d'un ensemble conforme à un troisième mode de réalisation particulier possible pour l'invention ;
- la figure 7 est une vue en coupe selon la ligne
10 VII-VII de la figure 6 ;
- la figure 8 est une vue en coupe selon la ligne VIII-VIII de la figure 6 ;
- les figures 9 et 10 sont des vues en coupe axiale de deux variantes possibles de l'ensemble des
15 figures 2 et 3 ;
- la figure 11 est une vue en coupe axiale d'une variante possible de l'ensemble des figures 4 et 5 ;
- la figure 12 est une vue en coupe axiale d'une variante possible de l'ensemble des figures 6 à 8 ;
- la figure 13 est une vue en coupe d'une autre
20 variante encore de l'invention ;
- la figure 14 est une représentation en perspective éclatée de la variante de la figure 13 ;
- la figure 15 est une vue en coupe d'un détail de
25 moyens de réglage longitudinal de cette variante ;
- la figure 16 est une vue de côté de la variante de la figure 13
- la figure 17 représente un détail d'une pièce de réglage transversal de cette variante.
- la figure 18 est une vue en perspective éclatée
30 d'un ensemble conforme à un autre mode de réalisation possible pour l'invention ;
- les figures 19a à 19d sont des vues en coupe ou des vues de dessus illustrant plusieurs variantes
35 possibles de moyens d'entraînement vis/fourreau pour

l'ensemble de la figure 18 ;

- les figures 20a à 20 c sont des vues en coupe axiale illustrant la mise en oeuvre de l'ensemble de fixation de la figure 18 ;

5 - la figure 21 est une vue en perspective éclatée semblable à la figure 18, d'une autre variante encore de l'invention ;

 - les figures 22a à 22c sont des vues en coupe semblables aux figures 20 a à 20 c illustrant la mise en
10 oeuvre de l'ensemble de fixation de la figure 21.

Le véhicule automobile représenté sur la figure 1 a été référencé par 1 dans son ensemble ; ses projecteurs avant et sa carrosserie ont été respectivement référencés par 2 et 3. Un feu 2 est assemblé à la carrosserie 3 par
15 plusieurs points d'attache.

Les ensembles de fixation selon l'invention qui vont maintenant être décrits, permettent un ajustement selon trois dimensions des zones d'attache des projecteurs 2 par rapport aux zones d'attache correspondantes de la carrosserie 3. Les axes XX, YY et ZZ auxquels il sera fait
20 référence dans toute la suite du texte sont les axes du véhicule qui sont représentés sur la figure 1, l'axe ZZ étant vertical lorsque le véhicule est porté par un sol horizontal, les axes XX et YY étant perpendiculaires.

25 L'ensemble représenté sur les figures 2 et 3 permet la fixation d'une zone d'attache 4 d'un boîtier 5 de feu de véhicule automobile, sur une zone d'attache 6 de la carrosserie 3. Cet ensemble comporte principalement une vis 7, un fourreau 8 traversé par la vis 7, une bague en
30 un matériau élastomère 9, ainsi que deux écrous 10 et 11.

La tête 7a de la vis 7 est de type carré. Elle présente une collerette annulaire plate 12 par laquelle ladite vis 7 est en appui sur une tranche d'extrémité du fourreau 8. Le corps 7b de la vis 7 est d'un diamètre
35 légèrement inférieur au diamètre intérieur du fourreau 8.

Il se termine par une portion filetée qui débouche du fourreau 8, lorsque ladite vis est en place sur celui-ci. Cette portion filetée est destinée à coopérer avec l'écrou 10.

5 Le fourreau 8 est tubulaire et cylindrique. Il présente au voisinage de sa hauteur médiane une collerette annulaire 13, dont une face est un méplat destiné à venir en appui sur la tôle 3 et dont la face opposée est tronconique.

10 La portion du fourreau 8 qui s'étend à partir dudit méplat jusqu'à la tranche du fourreau 8 sur laquelle porte la collerette 12, présente un filetage extérieur 14 destiné à coopérer avec le filetage intérieur de l'écrou 11.

15 La bague 9 est destinée à être passée sur l'autre portion du fourreau 8 et à s'interposer entre la collerette 13 et une paroi, référencée par 15, du boîtier 5. La bague 9 présente à cet effet une face plate destinée à venir en appui sur la paroi 15, et une face tronconique
20 opposée à sa face plate et complémentaire de la face tronconique de la collerette 13.

 L'écrou 10 présente une jupe cylindrique 16 qui l'entoure à sa périphérie et par laquelle il vient en appui sur la face de la paroi 15 qui est opposée à celle
25 qui reçoit la bague 9. Le diamètre intérieur de cette jupe 16 est supérieur au diamètre extérieur du fourreau 8.

 L'écrou 11 est de forme oblongue. Il présente deux oreilles 17 diamétralement opposées, chacune de ces oreilles présentant une patte 17a en saillie par rapport à
30 la face de l'écrou 11 qui est destinée à être en regard de la tôle de la carrosserie, ledit écrou 11 venant en appui sur ladite tôle, par l'intermédiaire de ces deux pattes 17a.

 Sur cette portion 6 de la carrosserie est ménagée
35 une ouverture 18, dont le contour correspond sensiblement

à celui de l'écrou 11. Les dimensions de cette ouverture 18 sont légèrement supérieures à celles de l'écrou 11. La portion du fourreau 8 qui porte le filetage 14 est destinée à traverser avec jeu cette ouverture 18.

5 La paroi 15 du boîtier 5 présente une ouverture 19 circulaire, que traverse le fourreau 8. Cette ouverture 19 est d'un diamètre intérieur qui correspond sensiblement au diamètre extérieur du fourreau 8.

10 La fixation des zones d'attache 4 et 6 à l'aide de l'ensemble qui vient d'être décrit, s'effectue de la façon suivante.

15 L'écrou 10 étant initialement mis en place dans le boîtier 5, on introduit la vis 7 dans le fourreau 8 et l'on place la bague 9 sur celui-ci. La collerette 12 est alors en appui sur la tranche qui termine la portion du fourreau 8 qui présente le filetage 14. On place également l'écrou 11 sur le filetage 14.

20 L'ensemble constitué par la vis 7, le fourreau 8 et l'écrou 11 est introduit à travers l'ouverture 18, dans la position représentée en traits mixtes sur la figure 3, de façon que la collerette 13 vienne en appui par son méplat sur la tôle de la carrosserie 3. La zone 4 d'attache du boîtier est présentée par rapport à la zone 6, de façon que le fourreau 8 et la vis 7 soient passés à travers l'ouverture 19.

30 En tournant la vis 7, l'opérateur fait remonter l'écrou 10 par rapport au corps 7b de celle-ci. La jupe 16 dudit écrou 10 vient en appui sur la paroi 15. Celle-ci remonte également par rapport au corps de la vis 7 et à la zone d'attache 6 et écrase la bague 9 qui se déforme élastiquement.

On ajuste la position des zones d'attache 4 et 6 par rapport à l'axe ZZ (parallèle à l'axe de la vis 7) en jouant sur l'écrasement de la bague 9.

35 Le réglage de la position des zones d'attache 4 et

6 selon les deux autres dimensions se fait grâce au jeu qui existe entre le fourreau 8 et le contour de l'ouverture 18.

Lorsque l'opérateur estime que la zone d'attache 4 est convenablement positionnée par rapport à la zone d'attache 6 de la carrosserie, il tourne l'écrou 11 d'un quart de tour. Celui-ci vient alors serrer, avec la collerette 13, la tôle de la carrosserie, ainsi que représenté sur les figures 2 et 3.

On se réfère maintenant plus particulièrement aux figures 4 et 5 sur lesquelles a été représenté un ensemble de fixation conforme à un deuxième mode de réalisation possible pour l'invention. La zone d'attache du boîtier du feu fixé par cet ensemble a été référencée par 24 ; la zone d'attache de la tôle de la carrosserie a été référencée par 26.

L'ensemble de fixation représenté sur ces figures comporte principalement un fourreau 28 traversé par une vis 27, ainsi que deux écrous 30, 31 et une rondelle 29.

L'écrou 31 est analogue à l'écrou 11.

La zone d'attache 26 de la carrosserie présente une ouverture 38 semblable à l'ouverture 18.

La tête 27a de la vis 27 est de type carré et présente une collerette 32. Le corps 27b de la vis est d'un diamètre inférieur au diamètre intérieur du fourreau 28. Il présente au voisinage de la collerette 32 une portion 33 assurant son centrage sur ledit fourreau 28.

Le fourreau 28 est constitué d'une première portion présentant un filetage extérieur 34 et d'une deuxième portion 35 présentant deux ouvertures 36 s'étendant longitudinalement sur le fourreau 28, à partir de la première portion 34, jusqu'à la zone d'attache 24 du boîtier, avec laquelle le fourreau 28 est moulé d'une pièce. Ces deux ouvertures 36 sont diamétralement opposées sur le fourreau 28.

Le corps de l'écrou 30 est d'un diamètre extérieur qui correspond au diamètre intérieur du fourreau 28. Cet écrou 30 présente deux oreilles 39 diamétralement opposées, destinées à s'étendre respectivement chacune dans l'une des ouvertures 36, ces oreilles 39 étant de dimensions complémentaires de celles desdites ouvertures 36.

La rondelle 29 est d'un diamètre intérieur qui correspond au diamètre extérieur du fourreau 28.

Cet ensemble de fixation s'utilise de la façon qui va maintenant être décrite.

L'écrou 30 est introduit sur le fourreau 28 de façon que ses oreilles 39 s'étendent à travers les ouvertures 36. L'opérateur place ensuite la vis 27 dans le fourreau 28, et la tourne autour de son axe de façon que son filetage vienne en prise avec celui de l'écrou 30. La rondelle 29 étant passée sur le fourreau 28, l'opérateur place également l'écrou 31 sur le filetage 34, puis présente l'ensemble ainsi assemblé sur l'ouverture 38, l'écrou 31 étant dans sa position représentée en traits mixtes sur la figure 5.

La rondelle 29 étant appuyée par l'écrou 30 sur la tôle de la zone d'attache 26, l'opérateur ajuste la position de la zone 24 par rapport à ladite zone 26, selon l'axe de la vis 27 (qui est parallèle à l'axe ZZ), en tournant ladite vis par rapport au fourreau 28 et ainsi que par rapport à l'écrou 30 maintenu par les oreilles 39 sur ledit fourreau, de façon à translater ledit écrou 30 par rapport au fourreau 28 dans un sens ou un autre.

Le réglage selon les deux autres axes s'effectue grâce au jeu qui existe entre le fourreau 28 et le contour de l'ouverture 38 de la zone d'attache 26. Lorsque la position souhaitée est obtenue, l'opérateur fixe l'ensemble en pivotant l'écrou 31 d'un quart de tour de façon qu'il prenne la position représentée en traits

pleins sur les figures 4 et 5, la tôle de la zone 26 étant serrée entre la rondelle 29 et l'écrou 31.

On se réfère maintenant aux figures 6 à 8. Le boîtier B du projecteur a été représenté sur ces figures et en particulier sur la figure 7, complété, d'une part, par une glace G fermant ledit boîtier et, d'autre part, par des éléments réflecteurs R disposés à l'intérieur dudit boîtier B.

Ce boîtier B est moulé d'une pièce avec un fourreau 40 recevant un coulisseau 41.

Le coulisseau 41 est un élément tubulaire cylindrique de petite hauteur qui vient en appui à une de ses extrémités sur la tôle de la carrosserie C. Le diamètre extérieur de ce coulisseau 41 correspond sensiblement au diamètre intérieur du fourreau 40.

Le fourreau 40 reçoit également un élément d'appui 42 constitué d'un plateau 42a annulaire, ainsi que de plusieurs pattes 42b qui s'étendent à partir dudit plateau 42a, perpendiculairement au plan médian de celui-ci. Le diamètre extérieur du plateau 42a correspond sensiblement au diamètre intérieur du fourreau 40.

Les faces extérieures des pattes 42b sont réparties sur un cylindre dont le diamètre correspond au diamètre intérieur du coulisseau 41. Les pattes 42b sont destinées à s'étendre à travers le coulisseau 41. Elles présentent, à leurs extrémités opposées au plateau 42a, des protubérances en saillie par rapport à leurs faces extérieures. Ces protubérances coopèrent, lorsque l'élément 42 est en place sur le coulisseau 41, avec des décrochements complémentaires que présente la face intérieure du coulisseau 41, afin de maintenir ledit coulisseau 41 et l'élément 42 l'un par rapport à l'autre.

Entre le plateau 42a et le coulisseau 41, est interposée une rondelle en caoutchouc 43 passée sur les pattes 42b.

La tôle de la carrosserie C porte un écrou 44 qui prolonge un orifice que présente ladite tôle. Cet écrou 44 est destiné à recevoir l'extrémité filetée d'une vis 45 qui traverse l'ensemble constitué par le fourreau 41, l'élément 42 et la rondelle 43. La tête 46 de ladite vis 45 vient en appui sur le plateau 42a.

La tranche de l'élément 41 qui est en appui sur la carrosserie C est prolongée par deux pattes en retour 47 passées dans des ouvertures complémentaires 48 que présentent des parois qui prolongent la tranche du fourreau 40. Ces pattes 47 sont diamétralement opposées. Elles se terminent chacune par des protubérances destinées à venir en butée sur les bords des ouvertures 48.

On utilise un tel ensemble de fixation de la façon qui va maintenant être décrite.

Les éléments 41 à 43 sont initialement assemblés de façon à former un ensemble sur lequel on présente le fourreau 40.

Pour régler, selon l'axe ZZ (parallèle à l'axe de l'écrou 44), la position du boîtier B par rapport à la carrosserie C, l'opérateur fait coulisser cet ensemble 41 à 43 par rapport audit fourreau 40. Lorsque la position souhaitée est atteinte, l'opérateur tourne la vis 45 dans l'écrou 44, de façon que la tête 46 de cette vis appuie sur le plateau 42a et écrase la rondelle en caoutchouc 43. Celle-ci bloque alors par frottement le fourreau 40 par rapport à l'ensemble constitué par le coulisseau 41 et l'élément 42.

Le positionnement du boîtier B par rapport aux deux autres axes de réglage se fait en ajustant la position relative de l'ensemble constitué par les éléments 41, 42 par rapport à l'axe de la vis 45, grâce au jeu qui existe entre ladite vis 45 et lesdits éléments.

D'autres modes de réalisation sont encore possibles pour l'invention.

En particulier, une variante de l'ensemble de fixation des figures 2 et 3 a été représentée sur la figure 9. On a repris pour les éléments de cette variante qui se retrouvent sur la variante des figures 2 et 3, les
5 mêmes numérotations de références augmentées de 100.

L'ensemble de fixation représenté sur cette figure 9 diffère principalement de celui des figures 2 et 3 en ce que :

- 10 - la vis et le fourreau sont une seule et même pièce 107 présentant une tête 107a, qui se prolonge par une première portion filetée 114, cette première portion filetée 114 étant interposée entre cette tête 107a et une collerette annulaire 113, d'où s'étend le corps 107b fileté de la vis ;
- 15 - l'écrou 110 est solidarisé au boîtier par verrouillage élastique ;
- aucune bague en matériau élastomère n'est interposée entre la paroi 115 et la collerette 113.

La mise en oeuvre de cet ensemble est analogue à
20 celle de l'ensemble des figures 2 et 3.

Une autre variante encore de l'ensemble de fixation des figures 2 et 3 a été représentée sur la figure 10.

On a repris pour les éléments de l'ensemble des
25 figures 2 et 3 qui se retrouvent sur cette variante, les mêmes numérotations de références augmentées de 200.

L'ensemble de fixation de cette variante se distingue principalement de celui des figures 2 et 3 en ce que :

- 30 - la vis 207 est du type à deux filetages 220 et 221 à pas contraires, le fourreau 208 présentant un filetage coopérant avec le filetage 220 pour maintenir la vis 207 par rapport audit fourreau 208, le filetage 221 coopérant avec le filetage intérieur de l'écrou
35 210 ;

- la bague en matériau élastomère y est supprimée ;
- l'écrou 210 est solidarisé au boîtier par verrouillage élastique.

Dans cette variante, un mouvement de rotation de
5 la vis sur elle-même déplace ladite vis simultanément par rapport au boîtier et à la tôle de la carrosserie, selon des mouvements complémentaires qui écartent ou rapprochent les zones d'attache du boîtier et de la tôle.

Une variante de l'ensemble de fixation des figures
10 4 et 5 a encore été représentée sur la figure 11. On a repris pour les éléments de la réalisation des figures 4 et 5, qui se retrouvent sur cette nouvelle variante, les mêmes numérotations de références augmentées de 100.

L'ensemble de fixation représenté sur cette figure
15 11 se distingue principalement de celui des figures 4 et 5:

- en ce que la tête 127a de la vis 127 ne présente pas de collerette et vient en appui sur une rondelle R interposée entre la tranche du fourreau 128 et ladite
20 tête ;
- en ce que le filetage 134 du fourreau 128 s'étend sur toute la hauteur de celui-ci, ledit fourreau 128 étant solidarisé d'une paroi du boîtier par l'intermédiaire d'un écrou E dont le filetage intérieur coopère avec
25 ledit filetage extérieur 134, ladite paroi du boîtier étant interposée entre ledit écrou et une collerette F qui termine le fourreau 128 à son extrémité opposée à celle sur laquelle vient en appui la rondelle R.

La mise en oeuvre de cet ensemble est analogue à
30 celle de l'ensemble de fixation des figures 4 et 5.

Sur la figure 12 a été représentée une variante de l'ensemble de fixation des figures 6 à 8. On a repris pour les éléments de la réalisation des figures 6 à 8 qui se retrouvent sur cette variante, la même numérotation de
35 référence augmentée de 100.

Cette variante de réalisation diffère de celle des figures 6 à 8 en ce que :

- 5 - le fourreau 140 n'est pas bloqué par rapport au coulisseau 141 par déformation d'une rondelle en caoutchouc, mais par déformation élastique d'un élément 142, cet élément 142 étant constitué d'un plateau 142a, prolongé par trois branches 142b dont les faces intérieures définissent ensemble un tronc de cône, l'élément 141 se terminant par un tronc de cône 141a
10 complémentaire qui vient en appui sur les faces intérieures desdites branches 142b pour les déformer et les serrer sur les parois intérieures du fourreau 140, de façon à bloquer les éléments 141 et 142 par rapport au fourreau 140 ;
- 15 - la vis 145 est en appui sur le plateau annulaire 142a, par l'intermédiaire d'une rondelle 149.

L'ajustement, avec un tel ensemble de fixation, d'un boîtier par rapport à la carrosserie s'effectue de façon analogue à l'ajustement que l'on réalise avec
20 l'ensemble de fixation des figures 6 à 8.

On se réfère maintenant aux figures 13 à 17 sur lesquelles a été représentée une autre variante de l'invention.

Ainsi qu'on peut notamment le voir sur les figures
25 13 et 14, l'ensemble de fixation conforme à cette variante comporte une vis 245 qui coopère avec un écrou 244, ainsi qu'un ensemble formant vérin comportant un coulisseau 241 reçu dans un fourreau 240, que le corps de ladite vis 245 traverse avec jeu.

30 Le coulisseau 241 présente une tête 241a qui comporte un plateau annulaire 250 en saillie vers l'extérieur et deux oreilles 251 formant baïonnette, qui s'étendent parallèlement à ce plateau 250 et qui sont décalées par rapport à celui-ci.

35 Le coulisseau 241 est introduit dans une ouverture

complémentaire que présente une paroi B du boîtier, et est pivoté d'un quart de tour dans cette ouverture, de façon que le plateau 250 et les oreilles 251 formant baïonnette viennent en prise sur cette paroi B.

5 La tête 241a du coulisseau 241 présente un logement de forme de révolution recevant une pièce 252 de forme extérieure de révolution complémentaire. Cette pièce 252 présente un logement 253 excentré et de forme de révolution recevant une pièce 254 de section extérieure
10 correspondante. Cette deuxième pièce 254 présente elle-même un orifice excentré 255 dans lequel la vis 245 est passée.

 Le coulisseau 241 et le fourreau 240 sont munis de filetages complémentaires permettant d'ajuster la position
15 du coulisseau 241 dans le fourreau 240. Ainsi qu'on l'a illustré sur la figure 15, la tête 241a du coulisseau 241 peut comporter une molette 256 dont la roue prend appui sur le fourreau 240 et dont l'extrémité opposée peut être tournée par un opérateur. Cette molette 256 permet en
20 particulier un réglage de précision de la position relative du coulisseau 241 par rapport au fourreau 240.

 Ainsi qu'on l'a plus particulièrement représenté sur les figures 16 et 17, les surfaces extérieures des deux pièces 252 et 254 sont crantées, les surfaces
25 intérieures du logement de la tête 241a, d'une part, et du logement 253, d'autre part, comportant des crans complémentaires permettant le maintien de ces pièces 252 et 254 dans des positions angulaires précises par rapport à ces logements. Chacune de ces deux pièces 252 et 254 est
30 en outre munie d'une languette 257, 258 permettant à un opérateur de la faire tourner dans son logement.

 L'ensemble qui vient d'être décrit s'utilise de la façon suivante.

 On fixe le coulisseau 241 sur la paroi B du
35 boîtier par introduction dans l'ouverture de celle-ci et

pivotement d'un quart de tour.

Les pièces 252 et 254 étant en place sur le coulisseau 241 et le fourreau 240 en place sur le coulisseau 241, on introduit la vis 245 à travers
5 l'orifice 255, le coulisseau 241, le fourreau 240 et l'ouverture de la tôle de la carrosserie.

On passe l'écrou 244 sur l'extrémité de cette vis 245, en le tournant sans serrage.

Le réglage longitudinal du boîtier est obtenu par
10 action sur le vérin que constitue le coulisseau 241 et le fourreau 240, en ajustant cette position à l'aide de la molette 256.

Le réglage axial est obtenu par action sur les pièces 252 et 254. Le pivotement de la pièce 252 à l'aide
15 de la languette 257 permet de déplacer l'axe de la vis 245 sur un cercle de diamètre égal au diamètre de débattement de l'excentrique multiplié par 1,4. Le pivotement de la pièce 254 dans son logement permet de ramener cet axe sur l'axe du fourreau ou du coulisseau 240 et 241.

20 Les crans des pièces 252 et 254 permettent de maintenir la position transversale de la vis 245 par rapport au fourreau 240 et au coulisseau 241, c'est-à-dire par rapport à la tôle de la carrosserie. On immobilise définitivement le vérin par action sur la molette 256.

25 On a représenté sur les figures 18 à 20 une autre variante possible encore pour l'invention.

Ainsi qu'on peut le voir notamment sur la figure 18, l'ensemble conforme à cette variante comporte une vis
30 301 passée dans un ensemble formant vérin 302 comportant un coulisseau 303 et un fourreau 304 présentant chacun des filetages respectivement extérieur et intérieur complémentaires. Le filetage de la vis 301 coopère avec le filetage complémentaire d'un écrou 305. Sur cette figure 18, le boîtier a été référencé par 306 et la carrosserie
35 par 307.

Les filetages du fourreau 304 et du coulisseau 303 sont d'un pas égal ou supérieur à trois fois le pas de la vis 301. Leur pas est à gauche ou à droite selon la position de la tête de la vis 301 par rapport à l'ensemble formant vérin (c'est-à-dire selon que l'on se trouve en
5 présence d'une variante semblable à celle des figures 18 à 20, ou d'une variante semblable à celle des figures 21 et 22, qui est décrite plus loin plus en détails).

L'ensemble 302 formant vérin est fixé au boîtier
10 306 par des moyens du type à baïonnette 308 à quart de tour portés notamment par le coulisseau 303.

Conformément à un aspect particulièrement avantageux de cette variante, le fourreau 304 et la vis 301 comportent des moyens de coopération débrayables, par
15 exemple du type de ceux qui ont été représentés sur les figures 19a à 19d. Ces moyens de coopération débrayables permettent à la vis 301 d'entraîner dans sa rotation le fourreau 304. Lorsqu'un effort extérieur immobilise le fourreau 304, les moyens de coopération se débrayent et
20 autorisent la vis 301 à tourner dans le fourreau 304.

Ces moyens de coopération débrayables comportent par exemple un élément élastiquement déformable porté par le fourreau 304 qui coopère avec une conformation particulière que présente la vis pour bloquer la vis dans
25 sa rotation par rapport au fourreau 301.

Cet élément élastiquement déformable peut être un ressort 311 en U rapporté à travers le fourreau 304 (figure 19a), coopérant avec deux méplats 312 parallèles que présente la vis 301.

Il peut également être une languette élastique 313
30 d'une pièce avec le fourreau, cette languette 313 se terminant par une protubérance 314 que l'élasticité de ladite languette 313 repousse dans une encoche 315 complémentaire que présente la vis 301 (figure 19b).

35 En variante, l'extrémité de la vis 301 et

l'extrémité du bord d'ouverture du fourreau 304 présentent des contours complémentaires qui ne sont pas de révolution, le bord d'ouverture étant susceptible de se déformer élastiquement pour laisser la vis tourner dans le fourreau 304, au-dessus d'un seuil donné de couple de rotation entre la vis 301 et le fourreau 304. Dans l'exemple de la figure 19c, la vis 301 et le bord d'ouverture 316 du fourreau 304 présentent tous deux des contours d'extrémité en "trèfle" définis par quatre arcs de cercle régulièrement répartis. Le rebord 316 se déforme élastiquement grâce à des lumières 317 que présente le fourreau 304.

En variante encore, le fourreau 304 peut présenter à son extrémité opposée au coulisseau 303 une languette annulaire de serrage 318 (figure 19d). Cette languette 318 est une pièce avec le fourreau 304 et assure l'entraînement du fourreau 304 avec la vis 301, jusqu'à un certain seuil de couple de rotation entre le fourreau 304 et la vis 301.

Conformément à l'invention, la carrosserie 307 présente une ouverture 309 dans laquelle la vis 301 est destinée à être passée avec jeu (figure 18).

L'écrou 305 a une forme tronconique à section rectangulaire qui permet son introduction à travers l'ouverture 309. La carrosserie 307 porte des branches 310 d'arrêt permettant de bloquer angulairement l'écrou 305 dans une position où sa face d'appui est en regard de deux parties pleines de la carrosserie 307 de part et d'autre de l'ouverture 309.

On utilise cet ensemble de la façon qui va maintenant être décrite.

Le coulisseau 303 est initialement fixé sur le boîtier au moyen des ailettes 308 formant baïonnette et le fourreau 304 est vissé sur le coulisseau 303. Le sens de montage (par l'avant ou par l'arrière) du fourreau 304 et

des moyens formant baïonnette 308 sur le boîtier 306 est fonction de la place disponible, de la facilité à réaliser une contrepartie sur le boîtier 306, du calcul de résistance sur le boîtier, du choix de la méthode
5 d'assemblage ... La liaison baïonnette 308 peut être prévue de façon à faire fonction d'élément fusible permettant de ne pas détériorer le projecteur ou la structure véhicule dans le cas d'un petit choc.

L'opérateur positionne le projecteur correspondant
10 au boîtier 306 par rapport à la carrosserie 307 dans une position qui est la position définitive dans laquelle le boîtier doit être fixé sur la carrosserie. La glace du projecteur est affleurante par rapport à la tôle externe de la carrosserie.

15 La vis de serrage 301 est alors introduite à travers le coulisseau 303 et le fourreau 304, et mise en prise avec l'écrou 305. La vis 301 et l'écrou 305 sont alors introduits à travers l'ouverture 309. L'écrou 305 est pivoté de façon à venir en butée sur les branches 310.

20 La distance entre l'écrou 305 et l'ensemble formant vérins 303, 304 est initialement choisie de façon à être égale à la somme, d'une part, du débattement nécessaire, et, d'autre part, de l'épaisseur de l'élément de carrosserie 307 et enfin d'un jeu de 5 mm correspondant
25 au différentiel de pas entre celui de la vis 301 et le vérin 304.

Dans une première étape, on entraîne le vérin 304 en rotation sur le coulisseau 303 en tournant la vis 301 autour de son axe. Les moyens débrayables du type de ceux
30 représentés sur les figures 19a à 19d sont en prise et assurent cet entraînement.

Le fourreau 304 coulisse alors dans le sens de la flèche de la figure 20a le long du coulisseau 303, jusqu'à venir en butée sur la carrosserie 307.

35 Dans cette position, le fourreau 304 et le

coulisseau 303 sont bloqués entre le boîtier 306 et la carrosserie 307, de sorte que les moyens de coopération entre la vis 301 et le fourreau 304 se débrayent.

En continuant de tourner la vis 301, on amène
5 l'écrou 305 dans une position où il serre avec la tête de la vis 301, le boîtier 306 et l'ensemble formant vérin 302, contre la carrosserie 307. Le boîtier 306 est ainsi bloqué sur la carrosserie 307 dans une position ajustée selon les trois axes.

10 A titre illustratif, on a représenté sur les figures 20b et 20c deux positions d'ajustement entre la tôle 307 et le boîtier 306, que permet l'ensemble de fixation qui vient d'être décrit.

L'ensemble de fixation de la variante qui vient
15 d'être décrite permet la fixation d'un boîtier à l'avant d'une carrosserie. Le principe de cet ensemble de fixation s'applique de la même façon dans le cas d'un boîtier fixé à l'arrière de la carrosserie. On a illustré sur les figures 21 et 22a à 22c un ensemble de fixation de ce
20 type.

Cet ensemble comporte en particulier une vis 321, un élément formant fourreau 324, un élément formant coulisseau 323, destiné à être solidarisé du boîtier par les moyens formant baïonnette 328.

25 Un écrou 325 est reçu dans un logement 323a de l'élément 323, la tête de la vis étant en appui, par l'intermédiaire d'une rondelle 331, sur la carrosserie 327. Les parois du logement 323a se déforment élastiquement pour recevoir l'écrou 325 et assurer son
30 maintien par rapport au coulisseau 323. Sa forme permet d'assurer l'arrêt en rotation dudit écrou 325 par rapport à la vis 321. La carrosserie 327 présente une ouverture 329 qui permet d'ajuster transversalement la position de la vis 321.

35 On notera qu'en variante, l'écrou de serrage peut

être d'une pièce avec le fourreau 323.

Le fourreau 324 et la vis 321 comportent des moyens complémentaires débrayables permettant à la vis 321 d'entraîner en rotation le fourreau 324. Ces moyens sont
5 analogues à ceux représentés sur les figures 19a à 19d.

La mise en place du boîtier s'effectue de manière analogue à la mise en place de l'ensemble représenté sur les figures 18 à 20.

Ainsi qu'illustré sur la figure 22a, une fois le
10 boîtier correctement positionné par rapport à la carrosserie 327, la vis 321 est tournée de l'extérieur de façon à entraîner le fourreau 324 en rotation sur le coulisseau 323, jusqu'à ce que le fourreau 324 vienne en butée sur la carrosserie 327. Les moyens de coopération
15 entre la vis 321 et le fourreau 324 sont alors débrayés. La vis 321 tourne par rapport au fourreau 324 de façon à faire descendre l'écrou 325 jusqu'à ce qu'il serre l'ensemble formant vérin et le boîtier, avec la tête de la vis 321, contre la carrosserie 327.

20 Les figures 22b et 22c illustrent deux positions d'assemblage tôle/boîtier que permet l'ensemble qui vient d'être décrit.

REVENDEICATIONS

1. Ensemble pour la fixation ajustable d'un dispositif (2) d'éclairage et/ou de signalisation sur la carrosserie (3) d'un véhicule automobile (1), comportant
5 deux éléments (8, 10 ; 28, 30 ; 40, 41 ; 107, 110 ; 208, 210 ; 128, 130 ; 140, 141 ; 240, 241 ; 303, 304 ; 323, 324) susceptibles de se déplacer l'un par rapport à l'autre le long d'un axe de coulissement commun, des moyens permettant de bloquer lesdits éléments l'un par
10 rapport à l'autre dans une position relative correspondant à un ajustement souhaité selon la direction de l'axe de coulissement, lesdits éléments étant l'un (10, 28, 40, 110, 210, 128, 140, 240, 303, 323) solidaire du dispositif d'éclairage et/ou de signalisation, l'autre (8, 30, 41, 107, 208, 130, 141, 241, 304, 324) fixé sur une tôle de la
15 carrosserie par un organe fileté (14, 34, 45, 114, 214, 134, 145, 245, 301, 321) qui traverse la tôle et qui coopère avec un écrou (11, 31, 44, 111, 211, 131, 144, 244, 305, 325) pour serrer ladite tôle entre ledit écrou et un appui complémentaire, caractérisé en ce que ledit
20 organe fileté (14, 34, 45, 114, 214, 134, 145, 245, 301, 321) traverse ladite tôle ou le deuxième desdits éléments avec un jeu qui autorise l'ajustement transversal de la position de l'axe de coulissement desdits éléments par
25 rapport à la tôle de la carrosserie.

2. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'un des éléments est constitué au moins en partie par l'organe fileté (14, 34, 114, 214, 134) et traverse avec jeu la tôle, les moyens pour le blocage dans
30 une position relative du premier et du deuxième élément comportant un écrou (10, 30, 110, 210, 130) coopérant avec un deuxième organe fileté (7, 27, 107, 207, 127) s'étendant selon l'axe de coulissement relatif des deux éléments, cet écrou (10, 30, 110, 210, 130) constituant
35 l'autre desdits éléments.

3. Ensemble selon la revendication 2, caractérisé en ce que le premier organe fileté est un fourreau (8, 28, 208, 128), le deuxième organe fileté étant une vis (7, 27, 207, 127) s'étendant axialement dans ledit fourreau (8, 28, 208, 128), la tête de la vis étant en appui sur la
5 tranche dudit fourreau qui est du côté de la tôle opposé au dispositif d'éclairage et/ou de signalisation.

4. Ensemble selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que l'organe fileté (8, 107, 213)
10 présente une collerette (13, 113, 213) annulaire extérieure qui constitue l'appui contre lequel le premier écrou (11, 111, 211) serre la tôle.

5. Ensemble selon les revendications 2 et 3 prises en combinaison, caractérisé en ce que l'écrou (10) qui
15 coopère avec la vis (7), est solidarisé d'une paroi du dispositif d'éclairage et/ou de signalisation par serrage de cette paroi entre ledit écrou et une bague élastiquement déformable (9) interposée entre ladite paroi et la collerette d'appui (13) que présente le fourreau
20 (8).

6. Ensemble selon la revendication 3, caractérisé en ce que le fourreau (28, 128) présente au moins deux ouvertures (36) qui s'étendent sur celui-ci parallèlement à l'axe de coulissement, l'écrou (30, 130) qui coopère
25 avec la vis étant conformé pour être maintenu par lesdites ouvertures, de façon qu'un mouvement de rotation de la vis déplace ledit écrou en translation sur le fourreau (28, 128).

7. Ensemble selon la revendication 3, caractérisé en ce que le fourreau (128) présente un filetage extérieur (134) qui s'étend sur une majeure partie de sa hauteur pour coopérer, d'une part, avec le premier écrou (131) et,
30 d'autre part, avec un écrou (E) qui le fixe au dispositif d'éclairage et/ou de signalisation.

8. Ensemble selon la revendication 3, caractérisé en ce que la vis (207) est du type à deux filetages de pas de sens contraires.

5 9. Ensemble selon l'une des revendications 2 à 8, caractérisé en ce que l'ouverture (18, 38, 118, 218, 138) de la tôle que traverse le premier organe fileté, présente un contour oblong, l'écrou (11, 31, 111, 211, 131) qui coopère avec ledit organe fileté présentant un contour oblong similaire et de dimensions légèrement inférieures.

10 10. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que le premier élément est un fourreau (40, 140, 240), le deuxième élément étant un coulisseau (41, 141, 241) disposé dans ledit fourreau (40, 140) et en ce que l'organe fileté est une vis (45, 145, 245) traversant avec
15 jeu ledit coulisseau (41, 141, 241),

11. Ensemble selon la revendication 10, caractérisé en ce que les moyens de blocage comprenant un organe de verrouillage élastique (43, 142) maintenu par rapport au coulisseau (41, 141), le serrage de la vis (45,
20 145) provoquant l'appui du coulisseau (41, 141) contre la tôle de la carrosserie, puis la déformation élastique dudit organe de verrouillage (43, 142) de façon que ledit organe vienne en prise avec le fourreau pour assurer le blocage du fourreau par rapport au coulisseau.

25 12. Ensemble selon la revendication 11, caractérisé en ce que l'organe de verrouillage (43) est une bague en un matériau élastiquement déformable que le serrage de la vis déforme de façon qu'elle bloque par frottement le fourreau (40) par rapport au coulisseau
30 (41).

13. Ensemble selon la revendication 11, caractérisé en ce que l'organe de verrouillage est un cône de serrage, qui, lors du serrage de la vis, vient en appui sur un cône complémentaire que présente le coulisseau
35 (141) pour se déformer et bloquer par frottement le

fourreau (140) par rapport au coulisseau.

14. Ensemble selon la revendication 10, caractérisé en ce qu'il comporte une première pièce (252) à logement (253) excentré apte à tourner dans le coulisseau (241) et une deuxième pièce (254) reçue dans ce logement (253) et apte à tourner dans celui-ci, cette deuxième pièce (254) étant traversée de façon excentrée par la vis (245), le réglage de la position angulaire de la première pièce et de la deuxième pièce dans leur logement respectif permettant l'ajustement transversal de la position du coulisseau (241) et du fourreau (240) par rapport à la vis (245) et à la tôle de la carrosserie.

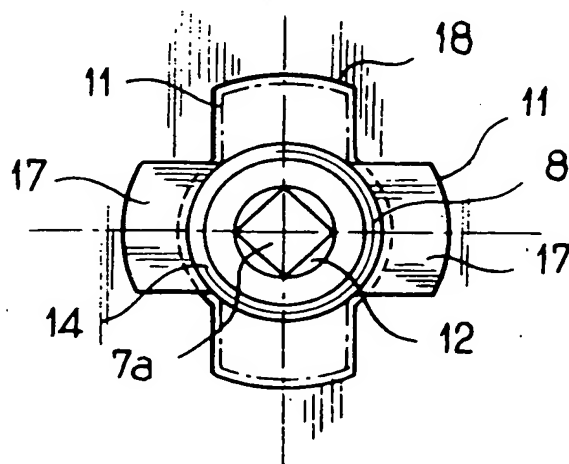
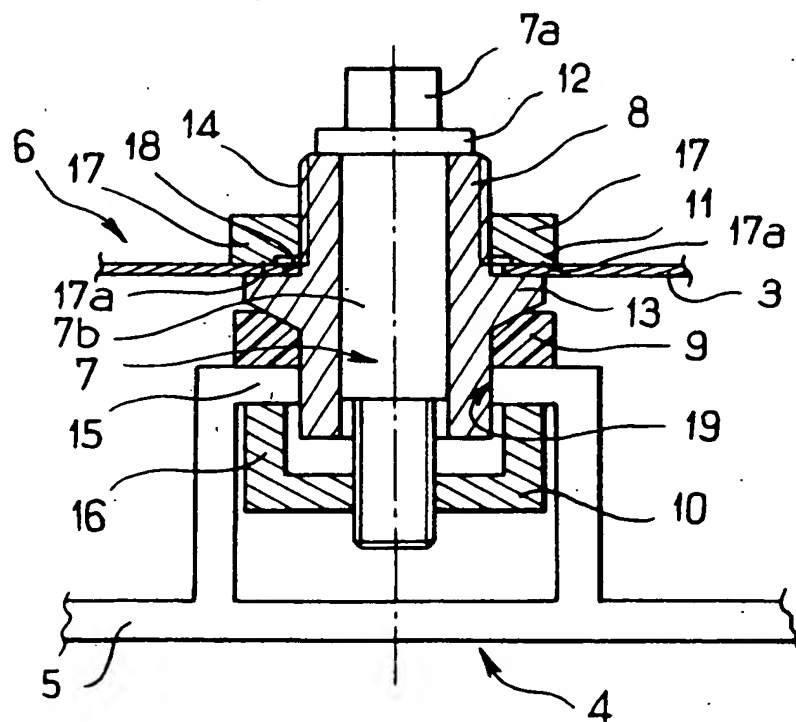
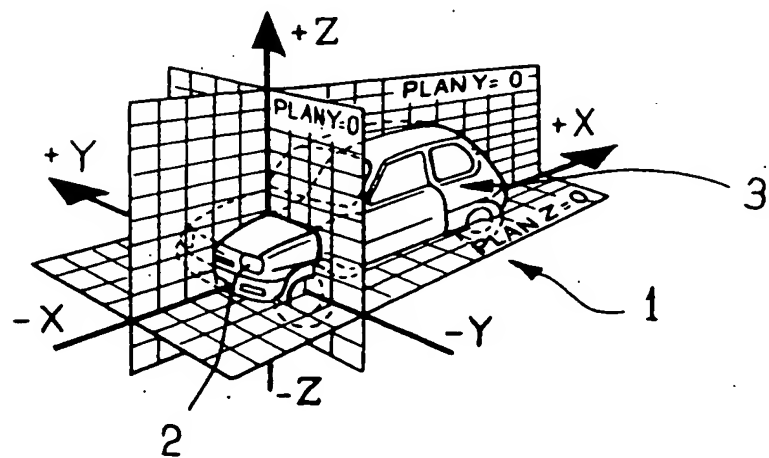
15. Ensemble selon la revendication 14, caractérisé en ce que le fourreau (240) et le coulisseau (241) présentent des filetages complémentaires permettant le réglage de leur position longitudinale relative.

16. Ensemble selon la revendication 15, caractérisé en ce qu'il comporte une molette crantée (256) en prise avec le fourreau (240) et fixe par rapport au coulisseau (241), ou réciproquement, et permettant à un opérateur d'ajuster la position longitudinale relative du fourreau et du coulisseau.

17. Ensemble selon la revendication 15, caractérisé en ce que la première pièce et la deuxième pièce (252, 254) présentent chacune un crantage externe, leur logement respectif présentant chacun un crantage complémentaire pour le blocage de la position angulaire desdites pièces dans lesdits logements.

18. Ensemble selon la revendication 1, caractérisé en ce que le premier et le deuxième élément sont l'un un fourreau (304, 324), l'autre un coulisseau (303, 323), ce fourreau (304, 324) et ce coulisseau (303, 323) présentant des filetages complémentaires permettant leur ajustement selon l'axe de coulissement et étant traversés par une vis (301, 321), l'un (303, 323) de ces deux éléments

comportant des moyens (308, 328) pour sa fixation sur le
boîtier, l'autre (304, 324) de ces éléments comportant des
moyens (311 à 318) qui coopèrent de façon élastiquement
débrayable avec la vis (301, 321) pour que la rotation de
5 la vis (301, 321) entraîne la rotation dudit élément (304,
324) par rapport à celui qui est fixé au boîtier, jusqu'à
ce qu'il vienne en butée sur la tôle (307, 327), ladite
vis (301, 321) traversant avec jeu la tôle de la
carrosserie et coopérant avec un écrou (305, 325) pour
10 serrer contre la tôle (307, 327) l'ensemble que
constituent le fourreau (304, 324) et le coulisseau (303,
323), ainsi que le boîtier.



2 / 8

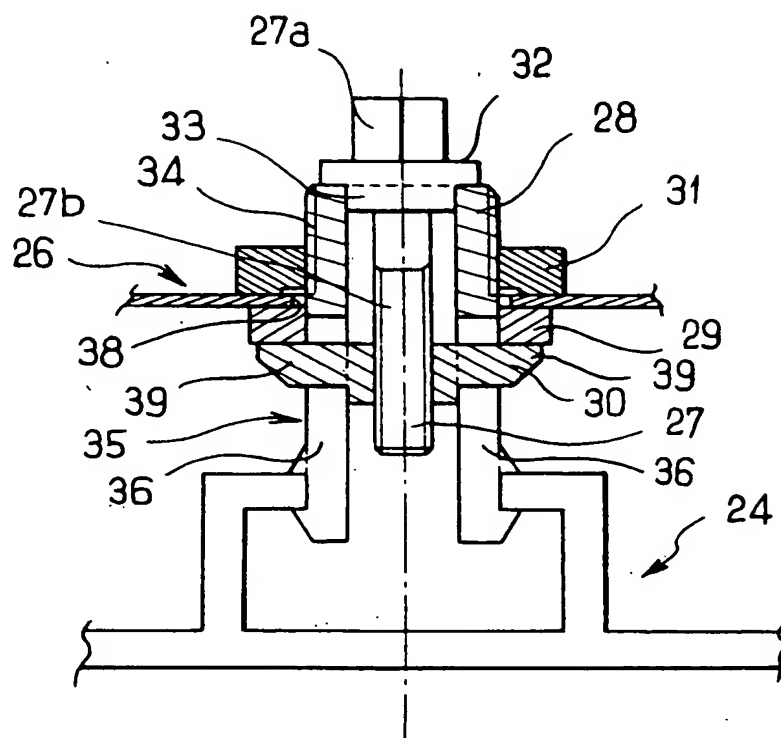
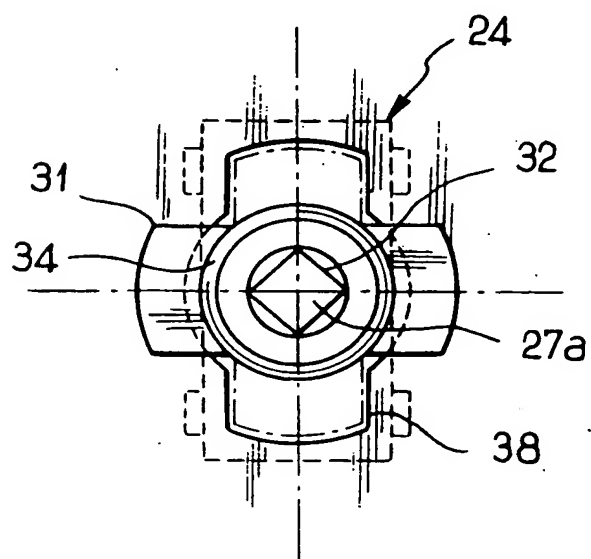
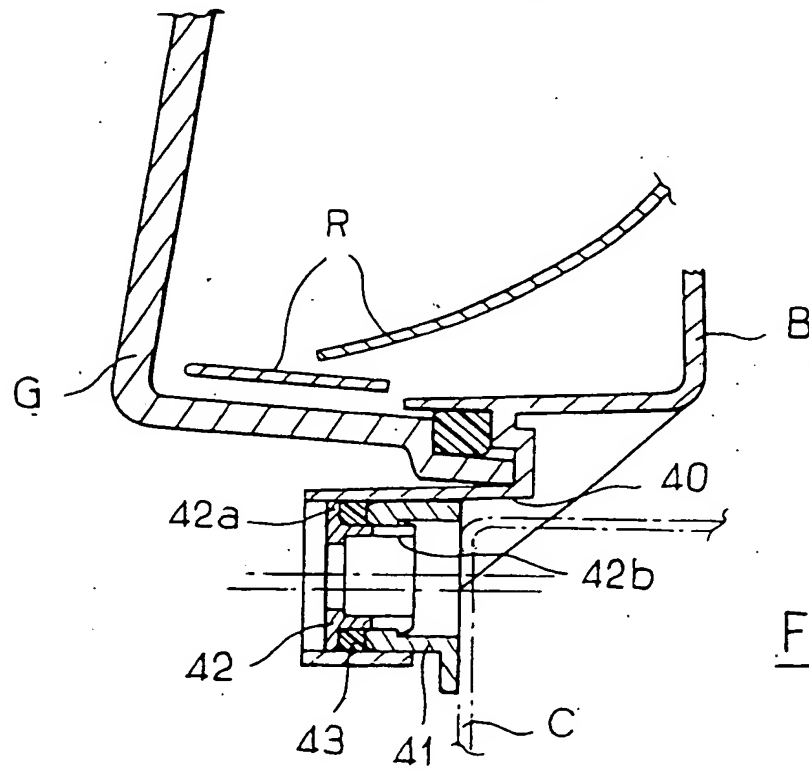
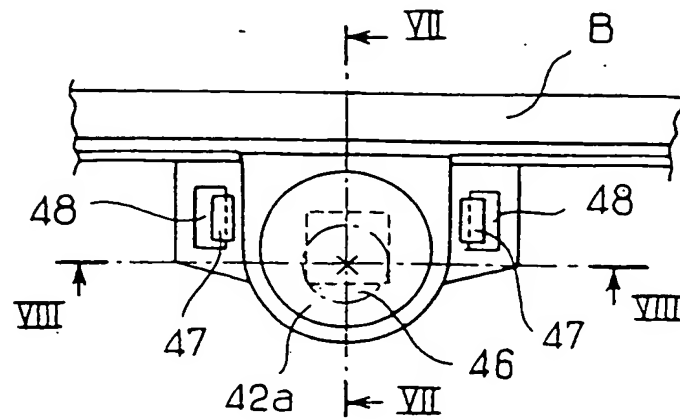
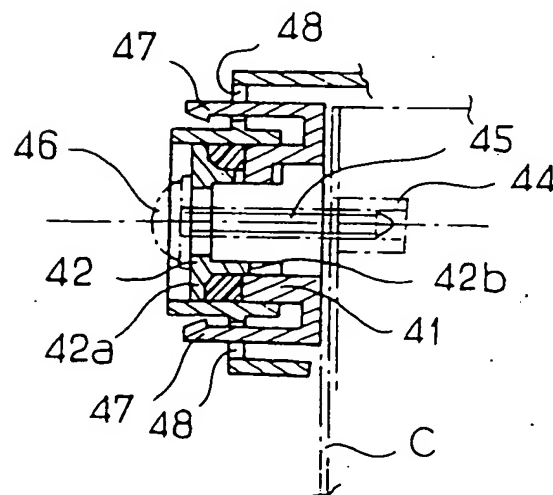
FIG. 4FIG. 5

FIG. 6FIG. 7FIG. 8

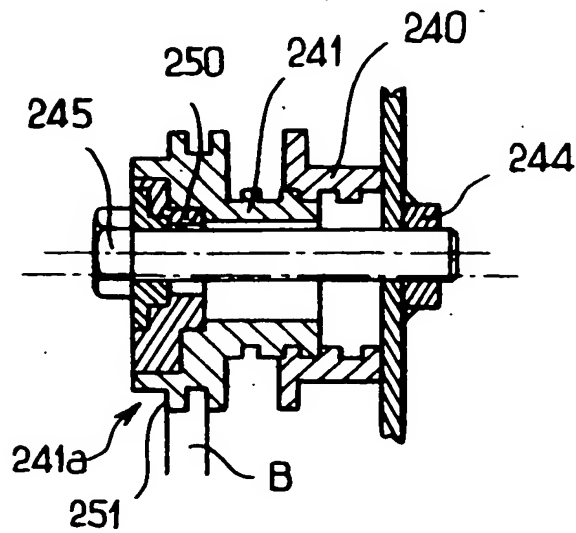


FIG. 13

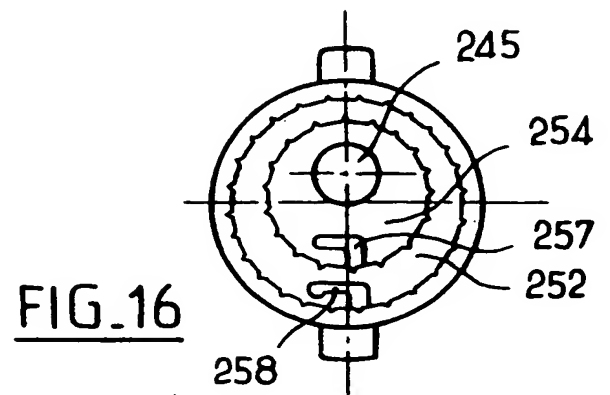


FIG. 16

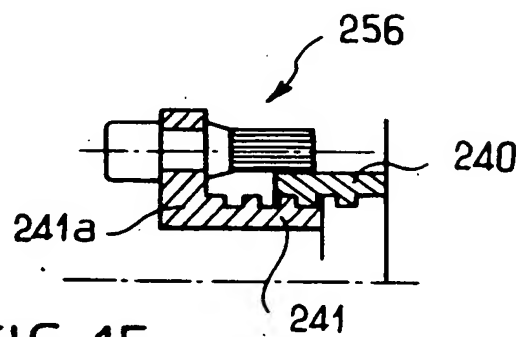


FIG. 15

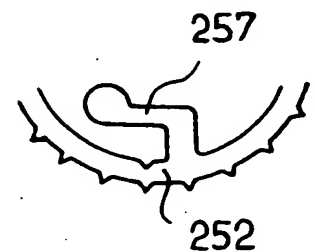


FIG. 17

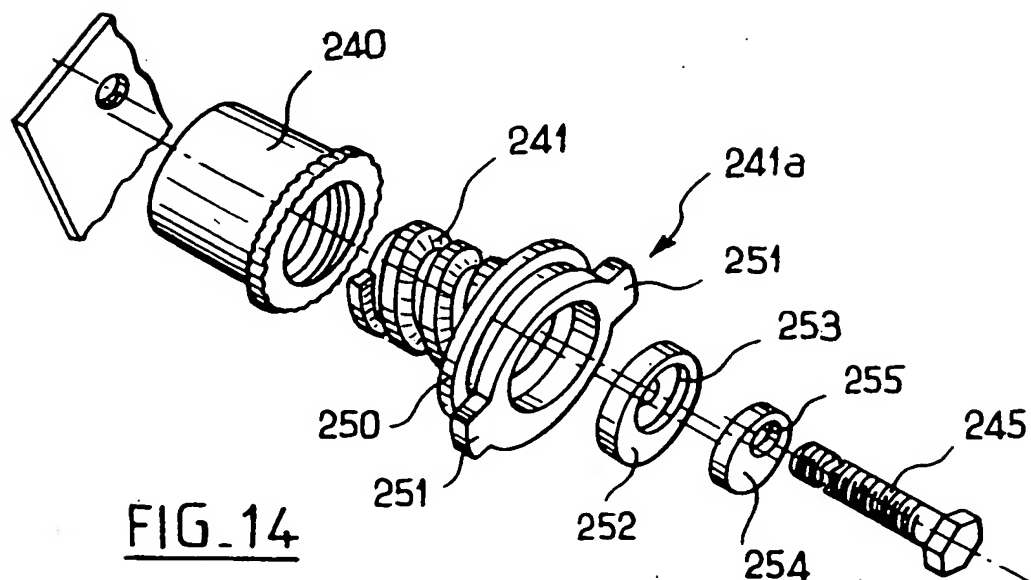
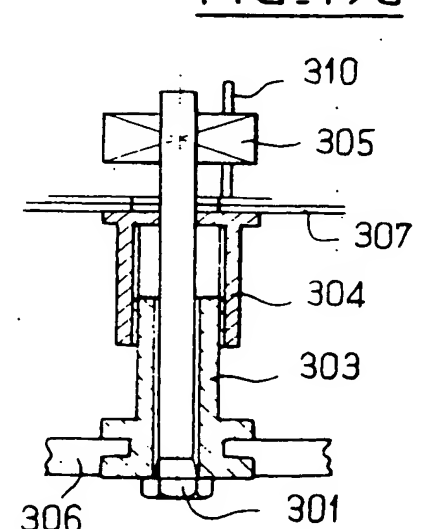
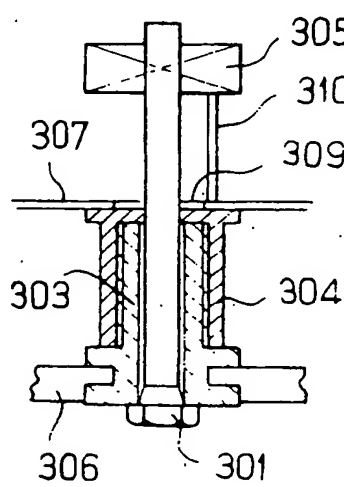
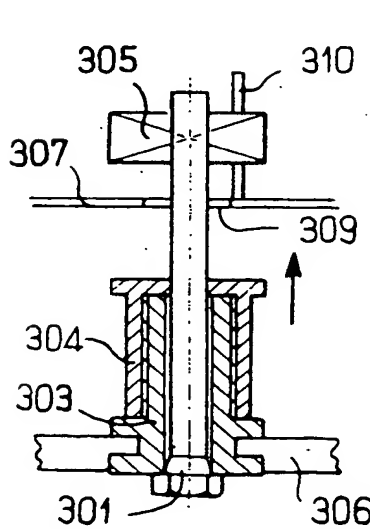
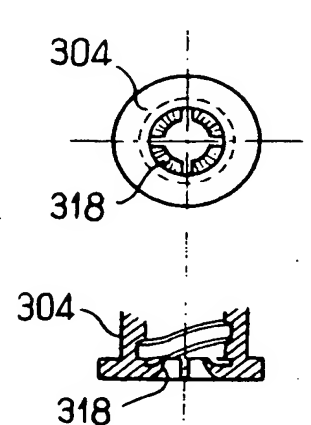
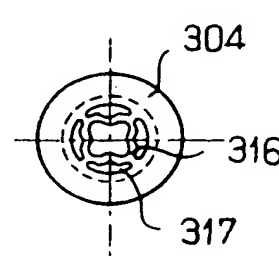
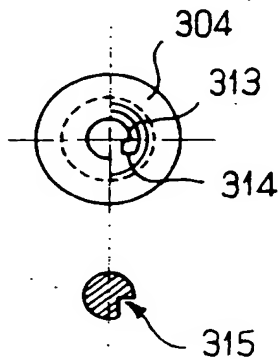
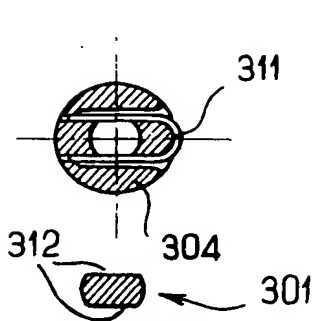
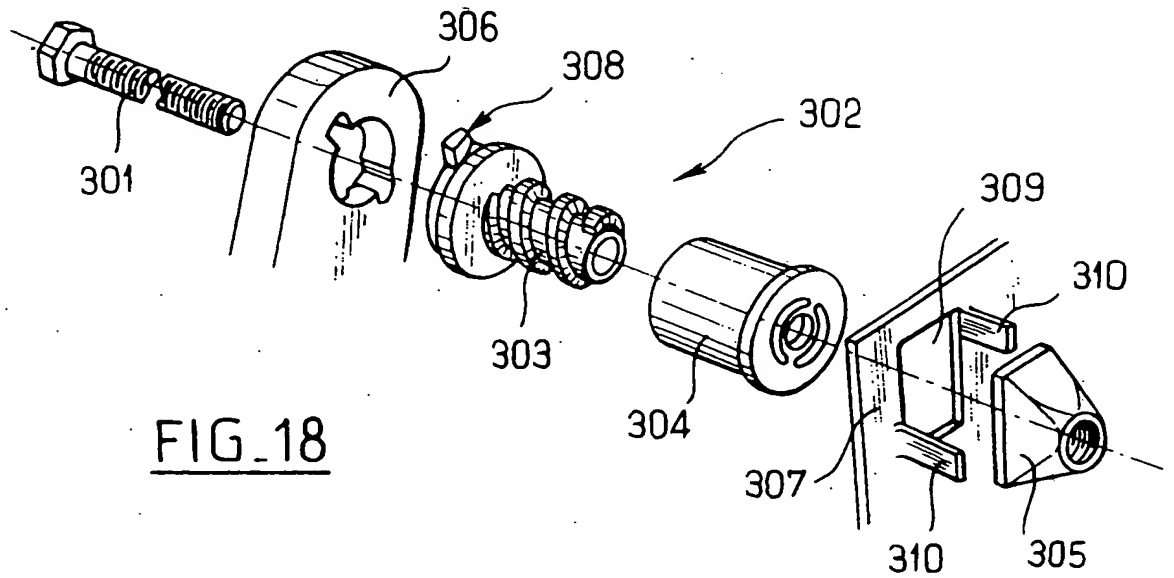
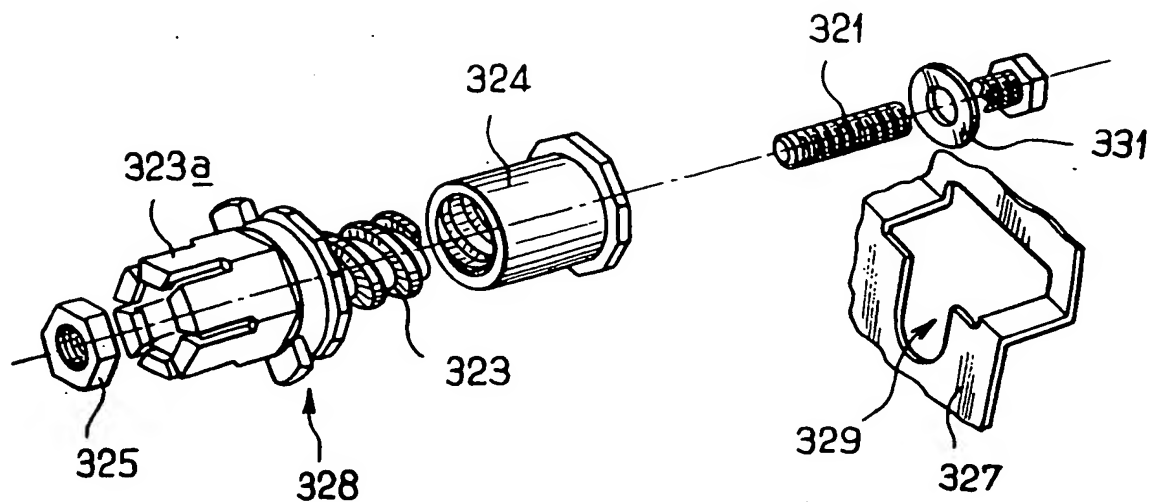
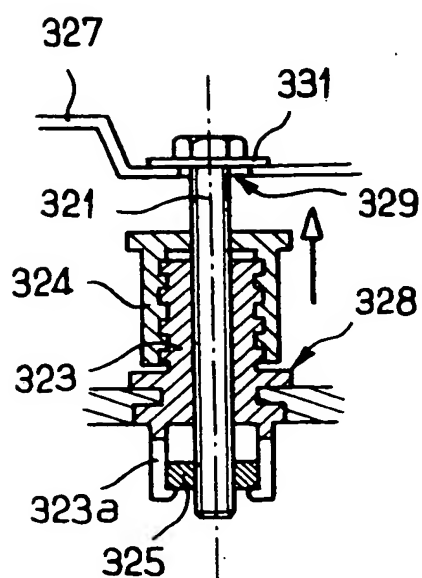
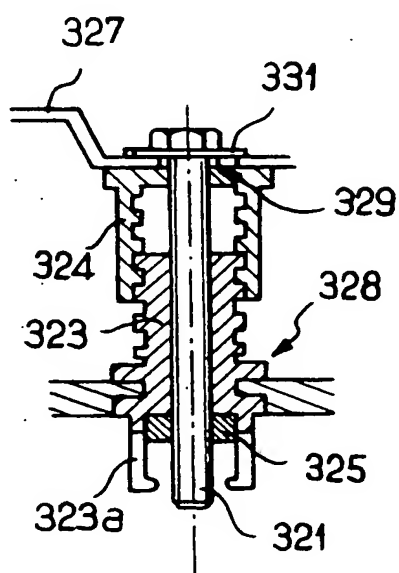
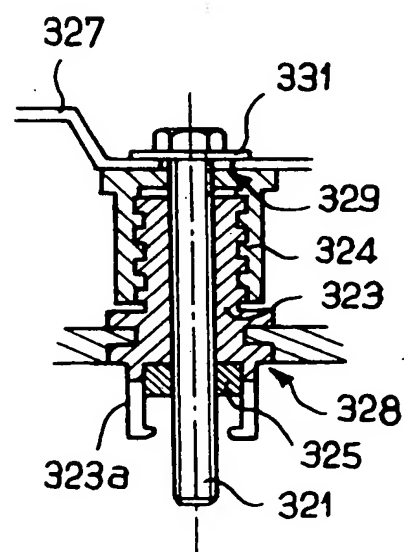


FIG. 14

7/8





FIG. 21FIG. 22aFIG. 22bFIG. 22c

Three dimensionally adjustable fixation device for a lighting or signaling vehicle device

Patent number: FR2719269
Publication date: 1995-11-03
Inventor: JACQUES BERTON; JEAN BOLIS
Applicant: VALEO VISION (FR)
Classification:
- international: B60Q1/00
- european: B60Q1/04B; F16B5/02B4
Application number: FR19940005158 19940428
Priority number(s): FR19940005158 19940428

Also published as:

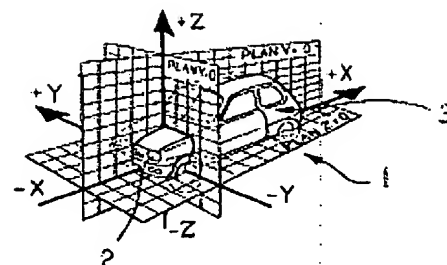
 EP0679553 (A1)
 EP0679553 (B1)

[Report a data error here](#)

Abstract not available for FR2719269
Abstract of corresponding document: **EP0679553**

The mounting system for mounting lights and indicators on a vehicle such as a car, allows the attachment of a section (4) of a vehicle light housing (5) to a mounting region (6) on the bodywork (3) of the vehicle. The assembly includes a screw (7) passing through a sleeve (8). The screw includes a threaded portion which cooperates with a nut (10). The cylindrical sleeve includes an annular collar (13) around the centre, the collar lying against the bodywork of the car. An elastomer ring (9) fits between the outer surface of this collar and the outermost surface of the light fitting housing (15). The portion of the sleeve which passes through the bodywork is threaded, and carries a retaining nut (17).

FIG.1



Data supplied from the **esp@cenet** database - Worldwide

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning
Operations and is not part of the Official Record**

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

- ☐ BLACK BORDERS
- ☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- ☐ ~~FADED~~ TEXT OR DRAWING
- ☒ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
- ☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
- ☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
- ☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
- ☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
- ☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY
- ☐ OTHER: _____

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.